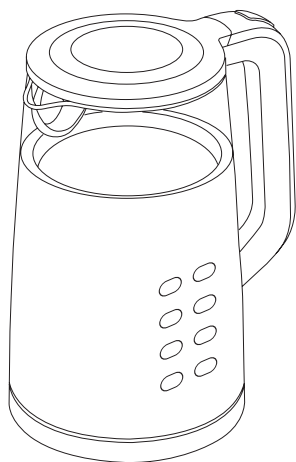




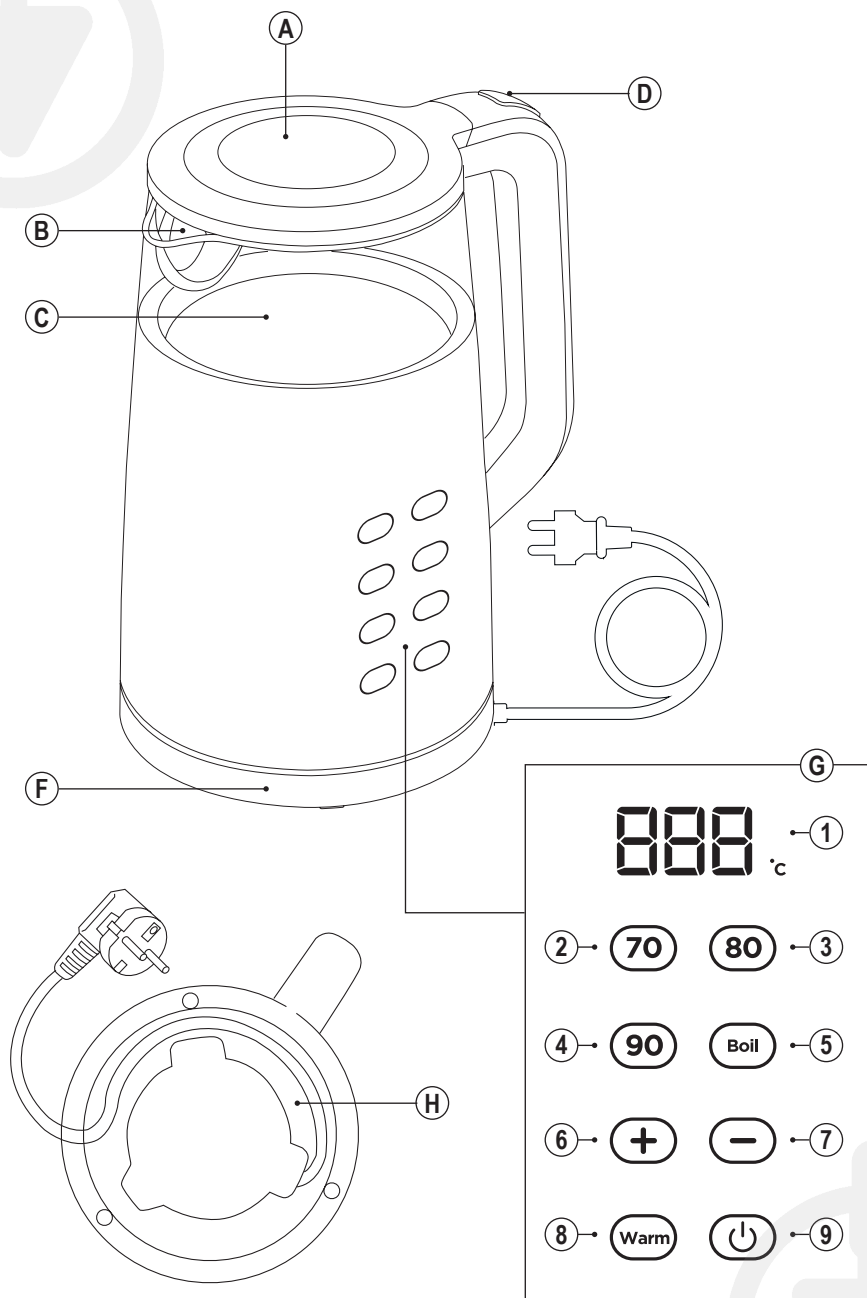
**BLACK+
DECKER**

EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
DE. Gebrauchsanleitung
IT. Istruzioni per l'uso
ES. Instrucciones de uso
PT. Instruções de uso
NL. Gebruiksaanwijzing
PL. Instrukcja obsługi
EL. Οδηγίες χρήσης
UK. Інструкція з використання
RO. Instrucțiuni de utilizare
BG. Инструкции за употреба
CA. Instruccions d'ús
DA. Brugsanvisning
NO. Instruksjoner for bruk
SV. Användningsinstruktioner
FI. Käyttöohjeet
TR. Kullanım için talimatlar
HE. הוראות לשימוש



BXKE2206E

www.blackanddecker.eu



KETTLE BXKE2206E

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Black+Decker brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

- Read these instructions carefully before switching on the appliance, and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with water, as indicated in the «Cleaning» section, before use.
- This appliance must not be immersed in water or any other liquid.
- Avoid spillage on the connector.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- **WARNING:** Misuse of this appliance can lead to potential injury. Care shall be taken during cleaning.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- This appliance is only be used with the stand provided.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farmhouses;
 - by clients in hotels, motels and other residential-type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.

- Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.
- Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the supply cord around the appliance.
- Check the state of the supply cord. If it is damaged, it will increase the risk of electric shock.
- If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Do not touch the plug with wet hands.
- The appliance must be used and placed on a flat, stable surface.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar.
- Take care to avoid starting the appliance involuntarily.
- Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.

USE AND CARE

- Do not switch on the appliance on without water.
- Do not use the appliance if its on/off device does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Respect the MAX and MIN levels.
- Remove the appliance from its base to refill with water.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- The appliance is only intended for heating water; as a consequence, the appliance should not be used for the cooking or heating of milk...
- The use of bottled mineral water adapted for human consumption is recommended.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Take care when handling recipients containing liquids heated in this appliance as they may boil fiercely.
- CAUTION: Water condensation may appear on the surfaces and objects around this appliance.

DESCRIPTION

- A Lid
- B Filter
- C Main body
- D Lid opening button
- E Handle
- F Base
- G Control panel
- H Supply cord housing

Control panel (G)

1. Temperature display
2. 70° button
3. 80° button
4. 90° button
5. Boil button (100 °)
6. Temperature increase button
7. Temperature decrease button
8. Keep warm button
9. On/Off button

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE

- Please read carefully the "Safety advice and warnings" section before first use
- Before using the product for the first time it is advisable to boil water within, so as to remove all remaining dust and impurities.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with water in the manner described in the cleaning section.

FILLING WITH WATER

- You must fill the water compartment before turning on the appliance.
- Open the lid
- Fill the receptacle taking care to observe the MAX and MIN levels.
- Close the lid.
- Put the appliance back onto its base.

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Attach the appliance to its base making sure that it is correctly fitted into place.

- Connect the appliance to the mains.
- Once the water has boiled the appliance will switch off automatically.
- The appliance can be switched on again using the on/off button once the control device has cooled, if it does not turn on again, do not force it, allow it to cool.

Note: When the appliance is not heating, it will turn off if there is no operation within 1 minute. You can turn it on again by using the on/ off button.

- **70° Mode:** Press 70° button to heat water to 70°. Recommended for white tea.
- **80° Mode:** Press 80° button to heat water to 80°. Recommended for green tea.
- **90° Mode:** Press 90° button to heat water to 90°. Recommended for Oolong tea.
- **Boil Mode:** Press "Boil" button to heat water to 100°.
- **Keep warm Mode:** Press the "Warm" button and then select a temperature manually or by selecting a preset mode to enter "Keep Warm" mode. In this mode, the device will maintain the selected temperature for 2 hours.
- Once the time is reached, the device will turn off automatically.
- In this mode, the device will remain in "Keep Warm" mode up to ten times after having lifted the device from its base as long as the temperature has not dropped more than 8 degrees from the temperature selected when activating the mode.
- When a mode is selected, the temperature display shows the selected temperature, after a few seconds, it returns to displaying the current temperature.
- When the selected temperature is reached, the appliance beeps.
- After 30 seconds the appliance turns off.

ADJUSTING THE TEMPERATURE

- The temperature of this appliance can be adjusted manually or can be modified when you select one of the predefined Modes.
- This adjustment can be made by using the increase and decrease buttons. The temperature changes 5° with each press, between 40°-100°

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Unplug the appliance from the mains.
- Remove the water from the inside of the appliance.
- Allow to cool
- Clean the appliance.

SUPPLY CORD HOUSING

- This appliance has a supply cord housing situated on its underside of its base.

CARRY HANDLE

- This appliance has a handle on the side of the body, which facilitates comfortable transport.

SAFETY THERMAL PROTECTOR

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating. If the appliance has reached an overheated stage, let it rest for 10 minutes and try to switch on again.
- If it does not start again does not start again seek authorised technical assistance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the electrical equipment with a damp cloth and dry. DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- No part of this appliance is suitable for cleaning in the dishwasher.
- Then dry all parts before its assembly and storage.

HOW TO DEAL WITH LIME SCALE INCRUSTATIONS:

- For the appliance to work correctly it should be kept free of limescale or magnesium incrustations caused by the use of hard water.
- To prevent this kind of problem, we recommend the use of water with low lime or magnesium mineralisation.
- However, if it is not possible to use the kind of water recommended above, you should periodically remove the lime scale from the appliance:
 - Every 6 weeks if the water is "very hard".
 - Every 12 weeks if the water is "hard".

- A specific anti-lime scale product should be used on this kind of product.
- Homemade solutions are not recommended in the decaling of this appliance, such as the use of vinegar.

SERVICE

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests, you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <https://www.blackanddecker.eu/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <https://www.blackanddecker.eu/>

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY: ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

- This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Black & Decker® and BLACK+DECKER™ and the Black & Decker® and BLACK+DECKER™ logos are registered trademarks of The Black & Decker® Corporation and

are used under licence. All rights reserved. Imported and Distributed by ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

BOUILLOIRE BXKE2206E

Cher Client,

Un grand merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Black+Decker.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

CONSEILS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et conservez-la pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des

instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec de l'eau potable, comme indiqué à la section nettoyage.
- Cet appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Des précautions doivent être prises pour éviter tout débordement sur le connecteur.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- MISE EN GARDE: Il y a des risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de cet appareil. Des précautions doivent être prises lors du nettoyage.
- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le socle qui lui est associé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques et analogues telles que :

- cuisine des employés dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- fermes;
- par des clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- environnements de type chambres d'hôtes.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique autour de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, ou en présence de signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, plaques de cuisson, cuisinières à gaz, fours ou similaires.
- Prendre les précautions nécessaires pour éviter de mettre en marche involontairement l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de décharge électrique.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Ne mettez pas l'appareil en marche sans eau.

- N'utilisez pas l'appareil si son dispositif marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne déplacez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- Respectez les niveaux MAX et MIN.
- Retirez l'appareil de sa base pour le remplir d'eau.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou d'un manque d'expérience et de connaissances.
- Ne stockez pas ni transportez l'appareil s'il est encore chaud.
- L'appareil est uniquement destiné à chauffer de l'eau ; en conséquence, l'appareil ne doit pas être utilisé pour la cuisson ou le chauffage du lait...
- L'utilisation d'eau minérale en bouteille adaptée à la consommation humaine est recommandée.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez des récipients contenant des liquides chauffés dans cet appareil, car ils peuvent bouillir violemment.
- ATTENTION : De la condensation peut apparaître sur les surfaces et les objets autour de l'appareil.

DESCRIPTION

- A Couvercle
- B Filtre
- C Corps principal
- D Bouton d'ouverture du couvercle
- E Poignée
- F Base
- G Panneau de contrôle
- H Logement du cordon d'alimentation

Panneau de contrôle (G)

1. Affichage de la température
2. Bouton 70°
3. Bouton 80°
4. Bouton 90°
5. Bouton ébullition (100°)
6. Bouton d'augmentation de la température
7. Bouton de diminution de la température
8. Bouton garder au chaud
9. Bouton marche/arrêt

MODE D'EMPLOI

AVANT L'UTILISATION

- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, il est conseillé de faire bouillir de l'eau pour éliminer toutes les poussières et impuretés restantes.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section "Nettoyage".

REMPLISSAGE AVEC DE L'EAU

- Vous devez remplir le compartiment à eau avant de mettre l'appareil en marche.
- Ouvrez le couvercle.
- Remplissez le récipient en veillant à respecter les niveaux MAX et MIN.
- Fermez le couvercle.
- Remettez l'appareil sur son socle.

UTILISATION

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Fixez l'appareil sur sa base, en veillant à ce qu'il soit correctement mis en place.
- Branchez l'appareil sur le réseau électrique.
- Une fois que l'eau a bouilli, l'appareil s'éteint automatiquement.
- L'appareil peut être rallumé à l'aide du bouton marche/arrêt une fois l'appareil de commande refroidi. S'il ne se rallume pas, ne forcez pas, laissez-le refroidir.

NOTE : Lorsque l'appareil ne chauffe pas, il s'éteint s'il n'y a aucune opération dans un délai d'une minute. Vous pouvez le rallumer en utilisant le bouton marche/arrêt.

- **Mode 70°** : Appuyez sur le bouton 70 ° pour chauffer l'eau à 70 °. Recommandé pour le thé blanc.
- **Mode 80°** : Appuyez sur le bouton 80 ° pour chauffer l'eau à 80 °. Recommandé pour le thé vert.
- **Mode 90°** : Appuyez sur le bouton 90 ° pour chauffer l'eau à 90 °. Recommandé pour le thé Oolong.
- **Mode ébullition** : Appuyez sur le bouton 100 ° pour chauffer l'eau à 70 °.
- **Mode maintien au chaud** : Appuyez sur le bouton chaud, puis sélectionnez une température manuellement ou en sélectionnant un mode prédéfini pour accéder au mode maintien au chaud. Dans ce mode, l'appareil maintiendra la température sélectionnée pendant 2 heures.

- Une fois l'heure atteinte, l'appareil s'éteindra automatiquement.
- Dans ce mode, l'appareil restera en mode maintien au chaud jusqu'à dix fois après avoir soulevé l'appareil de sa base, à condition que la température n'ait pas baissé de plus de 8 degrés par rapport à la température sélectionnée lors de l'activation du mode.
- Lorsqu'un mode est sélectionné, l'affichage de la température indique la température sélectionnée. Après quelques secondes, l'affichage revient à la température actuelle.
- Lorsque la température sélectionnée est atteinte, l'appareil émet un bip.
- Après 30 secondes, l'appareil s'éteint.

AJUSTEMENT DE LA TEMPÉRATURE

- La température de cet appareil peut être réglée manuellement ou peut être modifiée lorsque vous sélectionnez l'un des modes prédéfinis.
- Ce réglage peut être effectué à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution. La température change de 5 ° à chaque pression, entre 40 °-100 °.

UNE FOIS L'UTILISATION DE L'APPAREIL TERMINÉE

- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Retirez l'eau de l'intérieur de l'appareil.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

BOÎTIER DU CORDON D'ALIMENTATION

- Cet appareil est équipé d'un logement pour le cordon d'alimentation situé sous sa base.

POIGNÉE DE TRANSPORT

- Cet appareil est doté d'une poignée sur le côté du corps, ce qui facilite son transport.

PROTECTION THERMIQUE DE SÉCURITÉ

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui le protège contre la surchauffe. Si l'appareil a atteint un niveau de surchauffe, laissez-le reposer pendant 10 minutes et essayez de le remettre en marche.
- Si la machine ne redémarre pas, demandez une assistance technique autorisée.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.

- Nettoyer l'équipement électrique avec un chiffon humide et sécher. NE PAS IMMERGER DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits au pH acide ou basique, tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Aucune des pièces de cet appareil ne peut être nettoyée au lave-vaisselle.
- Séchez ensuite toutes les pièces avant de les assembler et de les stocker.

COMMENT TRAITER LES INCRUSTATIONS DE CALCAIRE

- Pour que l'appareil fonctionne correctement, il doit être exempt d'incrustations de calcaire ou de magnésium dues à l'utilisation d'eau dure.
- Pour éviter ce genre de problème, nous recommandons l'utilisation d'une eau faiblement minéralisée.
- Toutefois, s'il n'est pas possible d'utiliser le type d'eau recommandé ci-dessus, il convient d'éliminer périodiquement le calcaire de l'appareil :
 - Toutes les 6 semaines si l'eau est "très dure".
 - Toutes les 12 semaines si l'eau est "dure".
- Un produit anti-calcaire spécifique doit être utilisé sur ce type de produit.
- Les solutions maison ne sont pas recommandées pour détartrer cet appareil, comme l'utilisation de vinaigre.

GARANTIE

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, remettez l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit bénéficie de la reconnaissance et de la protection de la garantie légale conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devez vous adresser à l'un de nos services officiels d'assistance technique.

Vous pouvez trouver l'agence la plus proche en accédant au lien suivant : <https://www.blackanddecker.eu/>

Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour à l'adresse suivante : <https://www.blackanddecker.eu/>

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LÉGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION :

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

Black & Decker® et BLACK+DECKER™ et les logos Black & Decker® et BLACK+DECKER™ sont des marques déposées de The Black & Decker® Corporation et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés. Importé et distribué par ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Olina, 25790, Spain

KETTLE BXKE2206E

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Black+Decker Markenprodukts entschieden haben.

Dank seiner Technologie, seines Designs und seiner Funktionsweise sowie der Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsstandards übertrifft, kann eine voll zufriedenstellende Nutzung und eine lange Produktlebensdauer gewährleistet werden.

SICHERHEITSRATSCHLÄGE UND WARNUNGEN

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigen Sie alle Teile des Produkts, die mit Wasser in Berührung kommen, wie im Abschnitt "Reinigung" angegeben, bevor Sie es verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.
- Vermeiden Sie Verschüttungen auf dem Anschluss.
- Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.
- **WARNUNG:** Die falsche Verwendung dieses Geräts kann zu Verletzungen führen. Gehen Sie bei der Reinigung vorsichtig vor.
- Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
- Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z.B.:

- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen;
- Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit mindestens 10 Ampere an.
- Der Stecker des Geräts muss richtig in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel. Benutzen Sie das Netzkabel niemals, um das Gerät anzuheben, zu tragen oder den Stecker herauszuziehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Wenn sie beschädigt ist, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Wenn das Gehäuse des Geräts zerbricht, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn es ein Leck hat.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät muss auf einer flachen, stabilen Oberfläche verwendet und aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen, wie Kochplatten, Gasbrenner, Öfen oder ähnliches.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht ungewollt starten.
- Lassen Sie das Gerät nicht im Regen stehen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

VERWENDUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät nicht ohne Wasser ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Ein-/Ausschaltvorrichtung nicht funktioniert.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, während Sie es benutzen.
- Beachten Sie die MAX- und MIN-Werte.
- Nehmen Sie das Gerät von seinem Sockel ab, um Wasser nachzufüllen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht auf, wenn es noch heiß ist.
- Das Gerät ist nur zum Erhitzen von Wasser bestimmt; daher sollte das Gerät nicht zum Kochen oder Erhitzen von Milch verwendet werden...
- Wir empfehlen die Verwendung von für den menschlichen Verzehr geeignetem Mineralwasser in Flaschen.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Gefäßen, die in diesem Gerät erhitze Flüssigkeiten enthalten, da diese heftig kochen können.
- VORSICHT! Auf den Oberflächen und Gegenständen in der Umgebung des Geräts kann sich Kondenswasser bilden.

BESCHREIBUNG

- A Deckel
- B Filter
- C Hauptteil
- D Knopf zum Öffnen des Deckels
- E Henkel
- F Basis
- G Bedienfeld
- H Gehäuse für das Netzkabel

Bedienfeld (G)

1. Anzeige der Temperatur
2. 70 ° Taste
3. 80 ° Taste
4. 90 ° Taste
5. Kochtaste (100 °)
6. Taste Temperaturerhöhung
7. Taste zum Senken der Temperatur
8. Taste Warmhalten
9. Taste Ein/Aus

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DER VERWENDUNG

- Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch den Abschnitt "Sicherheitshinweise und Warnungen" sorgfältig durch.
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, ist es ratsam, das Wasser abzukochen, um alle Staubreste und Verunreinigungen zu entfernen.
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Wasser in Berührung kommen, wie im Abschnitt "Reinigung" beschrieben.

FÜLLEN MIT WASSER

- Sie müssen das Wasserfach füllen, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Öffnen Sie den Deckel.
- Füllen Sie das Gefäß und achten Sie dabei auf den MAX- und MIN-Stand.
- Schließen Sie den Deckel.
- Stellen Sie das Gerät wieder auf seinen Sockel.

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Befestigen Sie das Gerät auf dem Sockel und vergewissern Sie sich, dass es richtig sitzt.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Sobald das Wasser gekocht hat, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Sobald das Steuergerät abgekühlt ist, können Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste wieder einschalten. Wenn es sich nicht wieder einschalten lässt, lassen Sie es abkühlen, ohne es zu erzwingen.

Anmerkung: Wenn das Gerät nicht heizt, schaltet es sich aus, wenn es innerhalb von 1 Minute nicht bedient wird. Sie können es mit der Ein-/Ausschalttaste wieder einschalten.

- **70 ° Modus:** Drücken Sie die Taste 70 °, um das Wasser auf 70 ° zu erhitzen. Empfohlen für weißen Tee.
- **80 ° Modus:** Drücken Sie die Taste 80 °, um das Wasser auf 80 ° zu erhitzen. Empfohlen für grünen Tee.
- **90 ° Modus:** Drücken Sie die Taste 90 °, um das Wasser auf 90 ° zu erhitzen. Empfohlen für Oolong-Tee.
- **Kochmodus:** Drücken Sie die Kochtaste, um das Wasser auf 100 ° zu erhitzen.
- **Warm halten Modus:** Drücken Sie die Warmhaltetaste und wählen Sie dann manuell eine Temperatur aus, oder wählen Sie einen voreingestellten Modus, um den Warmhaltemodus zu aktivieren. In diesem Modus hält das Gerät die gewählte Temperatur für 2 Stunden.

- Sobald die Zeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- In diesem Modus bleibt das Gerät bis zu zehn Mal im Warmhaltemodus, nachdem es aus dem Sockel gehoben wurde, solange die Temperatur nicht um mehr als 8 Grad gegenüber der bei der Aktivierung des Modus gewählten Temperatur gesunken ist.
- Wenn ein Modus ausgewählt ist, zeigt die Temperaturanzeige die gewählte Temperatur an. Nach ein paar Sekunden wird wieder die aktuelle Temperatur angezeigt.
- Wenn die gewählte Temperatur erreicht ist, piept das Gerät.
- Nach 30 Sekunden schaltet sich das Gerät aus.

EINSTELLEN DER TEMPERATUR

- Die Temperatur dieses Geräts kann manuell eingestellt oder geändert werden, wenn Sie einen der vordefinierten Modi wählen.
- Diese Einstellung kann mit den Tasten Erhöhen und Verringern vorgenommen werden. Die Temperatur ändert sich bei jedem Druck um 5 °, zwischen 40 °-100 °.

NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Entfernen Sie das Wasser aus dem Inneren des Geräts.
- Lassen Sie sie abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

NETZKABEL GEHÄUSE

- Dieses Gerät verfügt über ein Gehäuse für das Netzkabel, das sich an der Unterseite des Sockels befindet.

TRAGEGRIFF

- Dieses Gerät hat einen Griff an der Seite des Gehäuses, der den bequemen Transport erleichtert.

THERMISCHER SICHERHEITSSCHUTZ

- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät vor Überhitzung schützt. Wenn das Gerät überhitzt ist, lassen Sie es 10 Minuten lang ruhen und versuchen Sie dann, es wieder einzuschalten.
- Wenn er nicht wieder anspringt, wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Reinigen Sie das Elektrogerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es ab. NICHT IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT TAUCHEN.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Kein Teil dieses Geräts ist für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Trocknen Sie dann alle Teile, bevor Sie sie zusammenbauen und lagern.

WIE MAN MIT KALKVERKRUSTUNGEN UMGEHET

- Damit das Gerät richtig funktioniert, sollte es frei von Kalk- oder Magnesiumverkrustungen sein, die durch die Verwendung von hartem Wasser entstehen.
- Um diese Art von Problemen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung von Wasser mit geringer Kalk- oder Magnesiummineralisierung.
- Wenn es jedoch nicht möglich ist, die oben empfohlene Art von Wasser zu verwenden, sollten Sie das Gerät regelmäßig von Kalkablagerungen befreien:
 - Alle 6 Wochen, wenn das Wasser "sehr hart" ist.
 - Alle 12 Wochen, wenn das Wasser "hart" ist.
- Für diese Art von Produkten sollte ein spezielles Mittel gegen Kalkablagerungen verwendet werden.
- Hausgemachte Lösungen, wie z.B. die Verwendung von Essig, werden für die Entkalkung dieses Geräts nicht empfohlen.

SERVICE

- Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung erlischt die Garantie und die Haftung des Herstellers.

ANOMALIEN UND REPARATUR

- Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten technischen Kundendienst, wenn Probleme auftreten. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Hilfe zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

GARANTIE UND TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Dieses Produkt genießt die Anerkennung und den Schutz der gesetzlichen Garantie in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung. Um Ihre Rechte oder Interessen

geltend zu machen, müssen Sie sich an einen unserer offiziellen technischen Hilfsdienste wenden.

Den nächstgelegenen finden Sie unter folgendem Weblink: <https://www.blackanddecker.eu//>

Sie können auch entsprechende Informationen anfordern, indem Sie uns kontaktieren.

Sie können diese Bedienungsanleitung und ihre Aktualisierungen unter <https://www.blackanddecker.eu//> herunterladen.

FÜR EU-PRODUKTVERSIONEN UND/ODER FÜR DEN FALL, DASS ES IN IHREM LAND VERLANGT WIRD: ÖKOLOGIE UND WIEDERVERWERTBARKEIT DES PRODUKTS

- Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem eingebunden. Sollten Sie sie entsorgen wollen, verwenden Sie die entsprechenden öffentlichen Behälter für jede Art von Material.
- Das Produkt enthält keine Konzentrationen von Substanzen, die als umweltschädlich angesehen werden könnten.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) abgeben müssen, wenn Sie es entsorgen möchten.

- Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Black & Decker® und BLACK+DECKER™ sowie die Black & Decker® und BLACK+DECKER™ Logos sind eingetragene Marken von The Black & Decker® Corporation und werden unter Lizenz verwendet. Alle Rechte vorbehalten. Importiert und vertrieben von ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

BOLLITORE BXKE2206E

Egregio cliente,

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto del marchio Black+Decker.

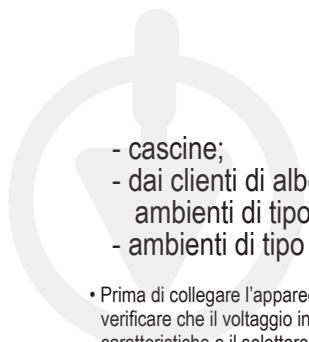
La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale e durevole soddisfazione.

CONSIGLI E AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Prima di accendere l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per eventuali riferimenti futuri. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone non familiarizzate con il suo uso, da persone disabili o da bambini di età superiore a 8 anni solo nel caso in cui vengano sorvegliati, o siano stati informati su come usare l'apparecchio in sicurezza e abbiano capito i potenziali pericoli. I bambini di età superiore a 8 anni possono eseguire operazioni di pulizia o di manutenzione dell'apparecchio solo se sorvegliati da un adulto. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparato può essere utilizzato da persone che non ne conoscono il funzionamento, persone disabili, ma esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto o nel caso abbiano

ricevuto le dovute istruzioni per utilizzarlo in completa sicurezza e ne comprendano i rischi.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Prima dell'uso, pulire tutte le parti del prodotto che saranno a contatto con l'acqua, come indicato nella sezione "Pulizia".
- Questo apparecchio non deve essere immerso in acqua o in altri liquidi.
- Evitare di versare sul connettore.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- PRECAUZIONI: L'uso improprio di questo apparecchio può portare a potenziali lesioni. Si dovrà prestare attenzione durante la pulizia.
- Se il bollitore è troppo pieno, l'acqua bollente può essere espulsa.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato farlo sostituire dal produttore, da un servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:
 - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

- 
- caccine;
 - dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta caratteristiche e il selettore di voltaggio corrispondano al voltaggio della rete.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente di almeno 10 ampere.
- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non tiri il cavo di alimentazione. Non usare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Controlli lo stato del cavo di alimentazione. Se è danneggiato, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scolleghi immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di una scossa elettrica.
- Non usare l'apparecchio dopo una caduta, se presenta danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici calde, come piastre di cottura, fornelli a gas, forni o simili.
- Fare attenzione a non avviare involontariamente l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio sotto la pioggia o in luoghi umidi. Le infiltrazioni d'acqua aumentano il rischio di scariche elettriche.

USO E CURA

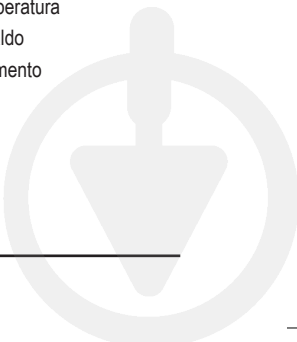
- Non accendere l'apparecchio senza acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio se il dispositivo di accensione/spengimento non funziona.
- Non spostare l'apparecchio durante l'uso.
- Rispettare i livelli MAX e MIN.
- Rimuovere l'apparecchio dalla sua base per riempirlo d'acqua.

- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o di persone con problemi fisici, sensoriali o mentali ridotti o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non conservare o trasportare l'apparecchio se è ancora caldo.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento dell'acqua; di conseguenza, non deve essere utilizzato per la cottura o il riscaldamento del latte...
- Si raccomanda l'uso di acqua minerale in bottiglia adatta al consumo umano.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato e incustodito se non viene utilizzato. In questo modo si risparmia energia e si prolunga la vita dell'apparecchio.
- Prestare attenzione quando si maneggiano recipienti contenenti liquidi riscaldati in questo apparecchio, poiché potrebbero bollire violentemente.
- **ATTENZIONE:** Sulle superfici e sugli oggetti che circondano l'apparecchio può formarsi della condensa.

DESCRIZIONE

- A Coperchio
- B Filtro
- C Corpo principale
- D Pulsante di apertura del coperchio
- E Maniglia
- F Base
- G Pannello di controllo
- H Alloggiamento del cavo di alimentazione

Pannello di controllo (G)

1. Display della temperatura
 2. Pulsante a 70°
 3. Pulsante 80°
 4. Pulsante a 90°
 5. Pulsante di ebollizione (100°)
 6. Pulsante di aumento della temperatura
 7. Pulsante di riduzione della temperatura
 8. Pulsante di mantenimento in caldo
 9. Pulsante di accensione/spengimento
- 

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DELL'USO

- Leggere attentamente il libretto "Avvertenze e consigli di sicurezza" prima del primo utilizzo.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è consigliabile far bollire l'acqua per rimuovere tutti i residui di polvere e impurità.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire le parti che entrano in contatto con gli alimenti secondo le modalità descritte nella sezione "Pulizia".

RIEMPIMENTO CON ACQUA

- È necessario riempire lo scomparto dell'acqua prima di accendere l'apparecchio.
- Aprire il coperchio.
- Riempire il recipiente facendo attenzione ai livelli MAX e MIN.
- Chiudere il coperchio.
- Rimettere l'apparecchio sulla sua base.

UTILIZZO

- Estendere completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Fissare l'apparecchio alla sua base, assicurandosi che sia correttamente inserito in posizione.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Una volta che l'acqua ha raggiunto l'ebollizione, l'apparecchio si spegne automaticamente.
- Una volta che il dispositivo di controllo si è raffreddato, l'apparecchio può essere riacceso con il pulsante di accensione/spengimento. Se non si riaccende, non forzarlo, ma lasciarlo raffreddare.

NOTA: Quando l'apparecchio non è in fase di riscaldamento, si spegne se non viene effettuato alcun intervento entro 1 minuto. È possibile riaccenderlo utilizzando il pulsante di accensione/spengimento.

- **Modalità 70 °:** Premere il pulsante 70 ° per riscaldare l'acqua a 70 °. Consigliato per il tè bianco.
- **Modalità 80 °:** Premere il pulsante 80 ° per riscaldare l'acqua a 80 °. Consigliato per il tè verde.
- **Modalità 90 °:** Premere il pulsante 90 ° per riscaldare l'acqua a 90 °. Consigliato per il tè Oolong.
- **Modalità di ebollizione:** Premere il pulsante di ebollizione per riscaldare l'acqua a 100 °.
- **Modalità di mantenimento in caldo:** Premere il pulsante di riscaldamento, quindi selezionare una temperatura manualmente o selezionando una modalità preimpostata per accedere alla modalità di mantenimento in caldo. In

questa modalità, il dispositivo mantiene la temperatura selezionata per 2 ore.

- Una volta raggiunto il tempo, il dispositivo si spegne automaticamente.
- In questa modalità, il dispositivo rimane in modalità di mantenimento del calore fino a dieci volte dopo averlo sollevato dalla base, purché la temperatura non sia scesa di oltre 8 gradi rispetto a quella selezionata al momento dell'attivazione della modalità.
- Quando si seleziona una modalità, il display della temperatura visualizza la temperatura selezionata. Dopo qualche secondo, torna a visualizzare la temperatura corrente.
- Al raggiungimento della temperatura selezionata, l'apparecchio emette un segnale acustico.
- Dopo 30 secondi l'apparecchio si spegne.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

- La temperatura di questo apparecchio può essere regolata manualmente o modificata selezionando una delle modalità predefinite.
- Questa regolazione può essere effettuata utilizzando i pulsanti di aumento e diminuzione. La temperatura varia di 5 ° ad ogni pressione, tra 40 °-100 °.

AL TERMINE DELL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimuovere l'acqua dall'interno dell'apparecchio.
- Lasciare raffreddare.
- Pulire l'apparecchio.

ALLOGGIAMENTO DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Questo apparecchio è dotato di un alloggiamento per il cavo di alimentazione situato sul lato inferiore della base.

MANIGLIA DI TRASPORTO

- Questo apparecchio è dotato di una maniglia sul lato del corpo, che ne facilita il trasporto.

PROTETTORE TERMICO DI SICUREZZA

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento. Se l'apparecchio ha raggiunto uno stadio di surriscaldamento, lasciarlo riposare per 10 minuti e provare a riaccenderlo.
- Se la macchina non riparte, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'apparecchiatura elettrica con un panno umido e asciugare. **NON IMMERGERE IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.**
- Pulire l'apparecchiatura con un panno umido e qualche goccia di detersivo, quindi asciugarla.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Nessuna delle parti di questo apparecchio è adatta alla pulizia in lavastoviglie.
- Asciugare quindi tutte le parti prima del montaggio e dello stoccaggio.

COME AFFRONTARE LE INCROSTAZIONI DI CALCARE

- Affinché l'apparecchio funzioni correttamente, deve essere mantenuto privo di incrostazioni di calcare o magnesio causate dall'uso di acqua dura.
- Per evitare questo tipo di problema, si consiglia di utilizzare acqua a bassa mineralizzazione.
- Tuttavia, se non è possibile utilizzare il tipo di acqua consigliato sopra, è necessario rimuovere periodicamente il calcare dall'apparecchio:
 - Ogni 6 settimane se l'acqua è "molto dura".
 - Ogni 12 settimane se l'acqua è "dura".
- Per questo tipo di prodotto è necessario utilizzare un prodotto anticalcare specifico.
- Per la decalcificazione di questo apparecchio non sono consigliate soluzioni casalinghe, come l'uso di aceto.

SERVIZIO

- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

ANOMALIE E RIPARAZIONI

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o di riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto gode del riconoscimento e della tutela della garanzia legale in conformità alla normativa vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, deve rivolgersi a uno dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

È possibile trovare quello più vicino accedendo al seguente link web: <https://www.blackanddecker.eu//>

Può anche richiedere informazioni correlate contattandoci.

È possibile scaricare questo manuale di istruzioni e i relativi aggiornamenti all'indirizzo <https://www.blackanddecker.eu//>.

PER I PRODOTTI DELL'UNIONE EUROPEA E/O NEL CASO IN CUI SIA PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE DEL SUO PAESE DI ORIGINE PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono compresi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

- Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/EU di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/EU di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/EU sui limiti d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Black & Decker® e BLACK+DECKER™ e i loghi Black & Decker® e BLACK+DECKER™ sono marchi registrati di The Black & Decker Corporation e sono utilizzati su licenza. Tutti i diritti riservati. Importato e distribuito da ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

HERVIDOR ELÉCTRICO BXKE2206E

Distinguido cliente,

Muchas gracias por elegir comprar un producto de la marca Black+Decker.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

CONSEJOS DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato, y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben realizar operaciones de limpieza o mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y tengan la supervisión de un adulto. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato pueden utilizarlo personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Antes del primer uso, limpie todas las partes del producto que puedan estar en contacto con el agua, procediendo tal como se indica en el apartado de «Limpieza».
- Este aparato no debe ser sumergido en agua o cualquier otro líquido.
- Evite derrames sobre el conector.
- La superficie de la resistencia está sujeta a calor residual después de su uso.
- PRECAUCIÓN: El uso indebido de este aparato puede causar heridas. Es necesario tener cuidado durante la limpieza.
- Si el hervidor está sobrellenado puede ser proyectada agua hirviendo.
- El aparato sólo debe ser usado con el soporte suministrado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

- habitaciones de huéspedes.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- No tirar del cable de alimentación. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana y estable.
- No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.
- Tomar las medidas necesarias para evitar la puesta en marcha no intencionada del aparato.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

USO Y MANTENIMIENTO

- No encienda el aparato sin agua.
- No utilice el aparato si su dispositivo de encendido/apagado no funciona.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- Respete los niveles MAX y MIN.
- Retire el aparato de su base para rellenarlo con agua.
- Guarde este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con problemas físicos, sensoriales o mentales reducidos o con falta de experiencia y conocimientos.
- No guarde el aparato si aún está caliente.

- El aparato sólo está destinado a calentar agua; en consecuencia, no debe utilizarse para cocinar o calentar leche...
- Se recomienda el uso de agua mineral embotellada adaptada al consumo humano.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- Tenga cuidado al manipular recipientes que contengan líquidos calentados en este aparato, ya que pueden hervir ferozmente.
- PRECAUCIÓN: Puede aparecer condensación de agua en las superficies y objetos alrededor de este aparato.

DESCRIPCIÓN

- A Tapa
- B Filtro
- C Cuerpo
- D Botón de apertura de la tapa
- E Asa
- F Base
- G Panel de control
- H Alojamiento del cable de alimentación

Panel de control (G)

1. Indicación de la temperatura
2. Botón 70°
3. Botón 80°
4. Botón 90°
5. Botón "Hervir" (100°)
6. Botón aumento de la temperatura
7. Botón disminución de la temperatura
8. Botón "Mantener caliente"
9. Botón encendido/apagado

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DE USAR

- Lea atentamente la sección "Consejos de seguridad y advertencias" antes del primer uso
- Antes de utilizar el producto por primera vez es aconsejable hervir agua en su interior, para eliminar todo resto de polvo e impurezas.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con el agua de la forma descrita en la sección de limpieza.

LLENADO DE AGUA

- Debe llenar el compartimento de agua antes de encender el aparato.
- Abra la tapa
- Llene el recipiente teniendo cuidado de respetar los niveles MAX y MIN.
- Cierre la tapa.
- Vuelva a colocar el aparato en su sitio.

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Fije el aparato a su base/conector asegurándose de que queda correctamente encajado en su sitio.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Una vez que el agua haya hervido, el aparato se apagará automáticamente.
- El aparato puede volver a encenderse utilizando el botón de encendido/apagado una vez que el dispositivo de control se haya enfriado, si no vuelve a encenderse, no lo fuerce, deje que se enfríe.

Nota: Cuando el aparato no esté calentando, se apagará si no se produce ninguna operación en 1 minuto. Puede volver a encenderlo utilizando el botón de encendido/apagado.

- **Modo 70°:** Pulse el botón 70° para calentar el agua a 70°. Recomendado para té blanco.
- **Modo 80°:** Pulse el botón 80° para calentar el agua a 80°. Recomendado para té verde.
- **Modo 90°:** Pulse el botón 90° para calentar el agua a 90°. Recomendado para el té Oolong.
- **Modo Hervir:** Pulse el botón "Boil" para calentar el agua a 100°.
- **Modo "Mantener caliente":** Pulse el botón "Warm" y, a continuación, seleccione una temperatura manualmente o seleccione un modo preestablecido para entrar en el modo "Mantener caliente". En este modo, el aparato mantendrá la temperatura seleccionada durante 2 horas.
- Una vez alcanzado el tiempo, el aparato se apagará automáticamente.
- En este modo, el aparato permanecerá en modo "Mantener caliente" hasta diez veces después de haber levantado el aparato de su base, siempre que la temperatura no haya descendido más de 8 grados respecto a la temperatura seleccionada al activar el modo.
- Cuando se selecciona un modo, la pantalla de temperatura muestra la temperatura seleccionada, tras unos segundos, vuelve a mostrar la temperatura actual.

- Cuando se alcanza la temperatura seleccionada, el aparato emite un pitido.
- Después de 30 segundos, el aparato se apaga.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA

- La temperatura de este aparato puede ajustarse manualmente o modificarse al seleccionar uno de los Modos predefinidos.
- Este ajuste puede realizarse mediante el uso de los botones de aumento y disminución. La temperatura cambia 5° con cada pulsación, entre 40°-100°.

CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO:

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Elimine el agua del interior del aparato.
- Dejar enfriar
- Limpie el aparato.

ALOJAMIENTO CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Este aparato tiene un alojamiento para el cable de alimentación situado en la parte inferior de su base.

ASA DE TRANSPORTE

- Este aparato tiene un asa en el lateral del cuerpo, lo que facilita su cómodo transporte.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad que lo protege del sobrecalentamiento. Si el aparato se ha sobrecalentado, déjelo reposar durante 10 minutos e intente encenderlo de nuevo.
- Si el aparato no vuelve a encenderse solicite asistencia técnica autorizada.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el aparato eléctrico con un paño húmedo y séquelo. NO LO SUMERJA EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.
- Limpie el aparato con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- Ninguna de las piezas de este aparato es apta para su limpieza en el lavavajillas.
- A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y almacenamiento.

CÓMO TRATAR LAS INCRUSTACIONES DE CAL:

- Para que el aparato funcione correctamente debe mantenerse libre de incrustaciones de cal o magnesio causadas por el uso de agua dura.
- Para evitar este tipo de problemas, recomendamos el uso de agua con baja mineralización de cal o magnesio.
- Sin embargo, si no es posible utilizar el tipo de agua recomendado anteriormente, deberá eliminar periódicamente la cal del aparato:
 - Cada 6 semanas si el agua es "muy dura".
 - Cada 12 semanas si el agua es "dura".
- En este tipo de productos debe utilizarse un producto antical específico.
- No se recomiendan soluciones caseras en la descalcificación de este aparato, como el uso de vinagre.

SERVICIO

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y la protección de la garantía legal de acuerdo con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses, debe dirigirse a cualquiera de nuestros servicios oficiales de asistencia técnica.

Puede encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <https://www.blackanddecker.eu/>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <https://www.blackanddecker.eu/>.

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE: ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía

Black & Decker® y BLACK+DECKER™ y los logotipos de Black & Decker® y BLACK+DECKER™ son marcas registradas de The Black & Decker® Corporation y se utilizan bajo licencia. Todos los derechos reservados. Importado y distribuido por ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

CHALEIRA BXKE2206E

Caro cliente,

Muito obrigado por escolher comprar um produto da marca Black+Decker.

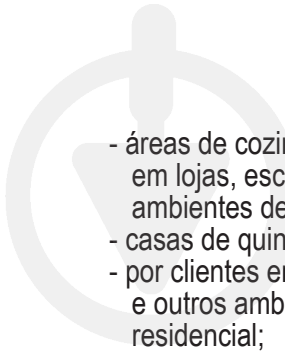
A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

CONSELHOS E AVISOS DE SEGURANÇA

- Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência futura. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este comporta. As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que sejam maiores de 8 anos e se encontrem sob a supervisão de um adulto. Guarde este aparelho fora do alcance de crianças menor de 8 anos.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre

o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Limpe todas as partes do produto que estarão em contacto com a água, tal como indicado na secção "Limpeza", antes de o utilizar.
- Este aparelho não deve ser mergulhado em água ou em qualquer outro líquido.
- Evite derrames no conector.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- PRECAUÇÕES: O uso indevido deste aparelho pode levar a possíveis lesões. Deve ser tomado cuidado durante a limpeza.
- Se a chaleira estiver demasiado cheia, pode ser projetada água a ferver.
- Este aparelho só deve ser utilizado com o suporte fornecido.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal semelhante qualificado com o fim de evitar riscos.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, como por exemplo:

- 
- áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quinta;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo cama e pequeno-almoço.

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica de pelo menos 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente elétrica. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
- Não puxe pelo cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da corrente.
- Não enrole o cabo no aparelho.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Se estiver danificado, aumentará o risco de choque elétrico.
- Se o invólucro do aparelho quebrar, desconecte imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- Não utilize o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.
- O aparelho deve ser utilizado e colocado sobre uma superfície plana e estável.
- Não coloque o aparelho em cima de superfícies quentes tais como placas de cozedura, queimadores a gás, fornos, etc.
- Tome cuidado para evitar ligar o aparelho involuntariamente.
- Não exponha o aparelho à chuva ou a condições de humidade. A água que entrar no aparelho aumentará o risco de choque elétrico.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Não ligue o aparelho sem água.
- Não utilize o aparelho se o interruptor de ligar/desligar não funcionar.

- Não desloque o aparelho durante a sua utilização.
- Respeite os níveis MAX e MIN.
- Retire o aparelho da sua base para voltar a encher com água.
- Guarde este aparelho fora do alcance de crianças e/ou de pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e de conhecimentos.
- Não armazene ou transporte o aparelho se este ainda estiver quente.
- O aparelho destina-se exclusivamente ao aquecimento de água; por conseguinte, não deve ser utilizado para cozinhar ou aquecer leite...
- Recomenda-se a utilização de água mineral engarrafada adaptada ao consumo humano.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Isto poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Tenha cuidado ao manusear recipientes que contenham líquidos aquecidos neste aparelho, pois podem entrar em ebulição.
- CUIDADO: Pode aparecer condensação de água nas superfícies e nos objetos que rodeiam o aparelho.

DESCRIÇÃO

- A Tampa
- B Filtro
- C Corpo principal
- D Botão de abertura da tampa
- E Pega
- F Base
- G Pannel de controlo
- H Alojamento do cabo de alimentação

Painel de controlo (G)

- 1 Indicação da temperatura
 - 2 Botão 70 °
 - 3 Botão 80 °
 - 4 Botão 90 °
 - 5 Botão de ebulição (100 °)
 - 6 Botão de aumento da temperatura
 - 7 Botão de diminuição da temperatura
 - 8 Botão Manter quente
 - 9 Botão de ligar/desligar
- 

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Leia atentamente o folheto "Conselhos de segurança e avisos" antes da primeira utilização.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, é aconselhável ferver água para remover todo o pó e impurezas remanescentes.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que irão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção "Limpeza".

ENCHIMENTO COM ÁGUA

- É necessário encher o compartimento de água antes de ligar o aparelho.
- Abra a tampa.
- Enche o recipiente tendo o cuidado de observar os níveis MAX e MIN.
- Feche a tampa.
- Volte a colocar o aparelho na sua base.

UTILIZAÇÃO

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Fixe o aparelho na sua base, certificando-se de que está corretamente encaixado.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Depois de a água ferver, o aparelho desliga-se automaticamente.
- O aparelho pode ser ligado novamente com a tecla Ligar/Desligar depois de o dispositivo de controlo ter arrefecido. Se não voltar a ligar, não forçar, deixe arrefecer.

NOTA: Quando o aparelho não está a aquecer, desliga-se se não for acionado no espaço de 1 minuto. Pode voltar a ligá-lo utilizando o botão ligar/desligar.

- **Modo 70°:** Prima o botão 70 ° para aquecer a água a 70 °. Recomendado para o chá branco.
- **Modo 80°:** Prima o botão 80 ° para aquecer a água a 80 °. Recomendado para o chá verde.
- **Modo 90°:** Prima o botão 90 ° para aquecer a água a 90 °. Recomendado para o chá Oolong.
- **Modo de ebulição:** Prima o botão de fervura para aquecer a água a 100 °.
- **Modo manter quente:** Prima o botão de aquecimento e, em seguida, selecione uma temperatura manualmente ou seleccionando um modo predefinido para entrar no modo de aquecimento. Neste modo, o aparelho mantém a temperatura seleccionada durante 2 horas.

- Quando o tempo for atingido, o dispositivo desliga-se automaticamente.
- Neste modo, o dispositivo permanecerá no modo "Manter quente" até dez vezes depois de ter levantado o dispositivo da sua base, desde que a temperatura não tenha descido mais de 8 graus em relação à temperatura seleccionada ao ativar o modo.
- Quando um modo é seleccionado, o visor de temperatura apresenta a temperatura seleccionada. Após alguns segundos, volta a apresentar a temperatura atual.
- Quando a temperatura seleccionada é atingida, o aparelho emite um sinal sonoro.
- Após 30 segundos, o aparelho desliga-se.

AJUSTAR A TEMPERATURA

- A temperatura deste aparelho pode ser regulada manualmente ou pode ser modificada quando se selecciona um dos modos predefinidos.
- Este ajuste pode ser efetuado utilizando os botões de aumentar e diminuir. A temperatura varia 5 ° a cada pressão, entre 40 °-100 °.

QUANDO TERMINAR DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Retire a água do interior do aparelho.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

CAIXA DO CABO DE ALIMENTAÇÃO

- Este aparelho possui um compartimento para o cabo de alimentação situado na parte inferior da sua base.

ALÇA DE TRANSPORTE

- Este aparelho possui uma pega na parte lateral do corpo, o que facilita o transporte confortável.

PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA

- O aparelho dispõe de um dispositivo de segurança que protege o aparelho contra o sobreaquecimento. Se o aparelho atingir um estado de sobreaquecimento, deixe-o repousar durante 10 minutos e tente ligá-lo novamente.
- Se a máquina não voltar a arrancar, procurar assistência técnica autorizada.

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento eléctrico com um pano húmido e seque. NÃO MERGULHAR EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.

- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e secar.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nenhuma das peças deste aparelho é adequada para ser lavada na máquina de lavar loiça.
- Em seguida, seque todas as peças antes da sua montagem e armazenamento.

COMO LIDAR COM AS INCRUSTAÇÕES DE CALCÁRIO

- Para que o aparelho funcione corretamente, deve ser mantido livre de incrustações de calcário ou magnésio causadas pela utilização de água dura.
- Para evitar este tipo de problema, recomendamos a utilização de água com baixa mineralização.
- No entanto, se não for possível utilizar o tipo de água recomendado acima, é necessário remover periodicamente o calcário do aparelho:
 - De 6 em 6 semanas se a água for "muito dura".
 - De 12 em 12 semanas se a água for "dura".
- Deve ser utilizado um produto anti-calcário específico para este tipo de produto.
- As soluções caseiras não são recomendadas para a desclassificação deste aparelho, tais como a utilização de vinagre.

SERVIÇO

- Qualquer utilização incorreta ou inobservância das instruções de utilização anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal de acordo com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deverá dirigir-se a qualquer um dos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Pode encontrar o mais próximo acedendo à seguinte ligação web: <https://www.blackanddecker.eu/>

Você também pode solicitar informações relacionadas entrando em contato conosco.

Pode descarregar este manual de instruções e as suas atualizações em <https://www.blackanddecker.eu/>

PARA AS VERSÕES EU DO PRODUTO E/OU CASO APLICÁVEL NO SEU PAÍS

ECOLOGIA E RECICLAGEM E DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se deseja eliminar-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se deseja desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregar-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

- Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/EU de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/EU sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/EC sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Black & Decker® e BLACK+DECKER™ e os logotipos Black & Decker® e BLACK+DECKER™ são marcas registradas da The Black & Decker® Corporation e são usadas sob licença. Todos os direitos reservados. Importado e Distribuído por ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KETTLE BXKE2206E

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van het merk Black+Decker.

Dankzij de technologie, het ontwerp en de werking en het feit dat het de strengste kwaliteitsnormen overtreft, kan een volledig bevredigend gebruik en een lange levensduur van het product worden gegarandeerd.

VEILIGHEIDSADVIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat inschakelt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als u deze instructies niet opvolgt en in acht neemt, kan dit leiden tot een ongeval.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren begrijpen.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reinig voor gebruik alle onderdelen van het product die in contact komen met water, zoals aangegeven in het hoofdstuk "Reiniging".
- Dit apparaat mag niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof.
- Voorkom morsen op de connector.
- Het oppervlak van het verwarmingselement is onderhevig aan restwarmte na gebruik.
- **WAARSCHUWING:** Verkeerd gebruik van dit apparaat kan leiden tot mogelijk letsel. Bij het schoonmaken moet voorzichtig te werk worden gegaan.
- Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uit komen.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde standaard.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;

- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen.

- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van minstens 10 ampère.
- De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Verander niets aan de stekker. Gebruik geen stekkeradapters.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Trek niet aan het netsnoer. Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat op te tillen, te dragen of los te koppelen.
- Wikkel het netsnoer niet rond het apparaat.
- Controleer de staat van het netsnoer. Als deze beschadigd is, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.
- Als de behuizing van het apparaat breekt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om de kans op een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Het apparaat moet worden gebruikt en geplaatst op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken, zoals kookplaten, gasbranders, ovens en dergelijke.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet ongewild start.
- Laat het apparaat niet in de regen staan of blootstellen aan vocht. Als er water in het apparaat komt, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.

GEBRUIK EN VERZORGING

- Zet het apparaat niet aan zonder water.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-schakelaar niet werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Respecteer de MAX- en MIN-niveaus.
- Haal het apparaat uit de basis om het bij te vullen met water.
- Bewaar dit apparaat buiten het bereik van kinderen en/of personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of gebrek aan ervaring en kennis.
- Berg het apparaat niet op als het nog heet is.

- Het apparaat is alleen bedoeld voor het verwarmen van water; het apparaat mag dus niet worden gebruikt voor het koken of verwarmen van melk...
- Het gebruik van mineraalwater in flessen dat geschikt is voor menselijke consumptie wordt aanbevolen.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van recipiënten die vloeistoffen bevatten die in dit apparaat worden verhit, omdat ze hevig kunnen koken.
- LET OP: Er kan watercondensatie verschijnen op de oppervlakken en voorwerpen rond dit apparaat.

BESCHRIJVING

- A Deksel
- B Filter
- C Hoofddeelte
- D Knop om deksel te openen
- E Handgreep
- F Basis
- G Bedieningspaneel
- H Behuizing voor netsnoer

Bedieningspaneel (G)

1. Temperatuurewergave
2. 70 ° knop
3. 80 ° knop
4. 90 ° knop
5. Kookknop (100 °)
6. Temperatuurverhogingsknop
7. Temperatuurverlagingsknop
8. Warmhoudknop
9. Aan/uit-knop

GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR GEBRUIK

- Lees aandachtig het gedeelte "Veiligheidsadvies en waarschuwingen" voor het eerste gebruik.
- Voordat je het product voor de eerste keer gebruikt, is het aan te raden om het water binnenin te koken om alle resterende stof en onzuiverheden te verwijderen.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, moet u de onderdelen die in contact komen met water reinigen zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging".

VULLEN MET WATER

- U moet het watercompartiment vullen voordat u het apparaat inschakelt.
- Open het deksel.
- Vul het bakje en let daarbij op het MAX- en MIN-niveau.
- Sluit het deksel.
- Zet het apparaat terug op zijn basis.

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat je het in het stopcontact steekt.
- Bevestig het apparaat aan de basis en zorg ervoor dat het goed op zijn plaats zit.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Zodra het water gekookt is, schakelt het apparaat automatisch uit.
- Het apparaat kan weer worden ingeschakeld met de aan/uit-knop zodra het bedieningsapparaat is afgekoeld. Als hij niet weer aangaat, forceer hem dan niet, maar laat hem afkoelen.

Opmerking: Als het apparaat niet verwarmt, schakelt het uit als er binnen 1 minuut geen bediening plaatsvindt. Je kunt het weer inschakelen met de aan/uit-knop.

- **70° Modus:** Druk op de 70 ° knop om water te verwarmen tot 70 °. Aanbevolen voor witte thee.
- **80° Modus:** Druk op de knop 80 ° om water te verwarmen tot 80 °. Aanbevolen voor groene thee.
- **90° Modus:** Druk op de 90 ° knop om water te verwarmen tot 90 °. Aanbevolen voor Oolong-thee.
- **Kookstand:** Druk op de kookknop om het water te verwarmen tot 100 °.
- **Modus Warm houden:** Druk op de warmtekноп en selecteer vervolgens handmatig een temperatuur, of selecteer een voorkeuzemodus om de warmhoudmodus te activeren. In deze modus houdt het apparaat de geselecteerde temperatuur 2 uur aan.
- Zodra de tijd is bereikt, schakelt het apparaat automatisch uit.
- In deze modus blijft het apparaat in de warmhoudmodus tot tien keer nadat het apparaat van de basis is gehaald, zolang de temperatuur niet meer dan 8 graden is gedaald ten opzichte van de temperatuur die bij het activeren van de modus is geselecteerd.
- Wanneer een modus geselecteerd is, geeft het temperatuursdisplay de geselecteerde temperatuur weer. Na een paar seconden wordt weer de huidige temperatuur weergegeven.

- Wanneer de geselecteerde temperatuur is bereikt, geeft het apparaat een pieptoon.
- Na 30 seconden schakelt het apparaat uit.

DE TEMPERATUUR AANPASSEN

- De temperatuur van dit apparaat kan handmatig worden ingesteld of kan worden gewijzigd wanneer je een van de vooraf ingestelde standen selecteert.
- Deze aanpassing kan worden gemaakt met de knoppen voor verhogen en verlagen. De temperatuur verandert 5 ° bij elke druk, tussen 40 °-100 °.

ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het water uit de binnenkant van het apparaat.
- Laat afkoelen.
- Maak het apparaat schoon.

VOEDINGSKABEL BEHUIZING

- Dit apparaat heeft een behuizing voor het netsnoer aan de onderkant van de basis.

HANDGREEP

- Dit apparaat heeft een handvat aan de zijkant van het lichaam, waardoor het comfortabel kan worden vervoerd.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Het apparaat heeft een beveiliging die het apparaat beschermt tegen oververhitting. Als het apparaat oververhit is geraakt, laat het dan 10 minuten rusten en probeer het opnieuw in te schakelen.
- Als de motor niet opnieuw start, zoek dan bevoegde technische hulp.

SCHOONMAKEN

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig de elektrische apparatuur met een vochtige doek en droog af. NIET ONDERDOMPELEN IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Geen enkel onderdeel van dit apparaat is geschikt voor reiniging in de vaatwasser.
- Droog vervolgens alle onderdelen voordat je ze in elkaar zet en opbergt.

HOE OM TE GAAN MET KALKAANSLAG

- Voor een goede werking moet het apparaat vrij zijn van kalk- of magnesiumaanslag door het gebruik van hard water.
- Om dit soort problemen te voorkomen, raden we aan water te gebruiken met een lage kalk- of magnesiummineralisatie.
- Als het echter niet mogelijk is om het soort water te gebruiken dat hierboven wordt aanbevolen, moet u de kalk periodiek van het apparaat verwijderen:
 - Elke 6 weken als het water "heel hard" is.
 - Elke 12 weken als het water "hard" is.
- Op dit soort producten moet een specifiek product tegen kalkaanslag worden gebruikt.
- Zelfgemaakte oplossingen worden niet aanbevolen voor het ontkalken van dit apparaat, zoals het gebruik van azijn.

SERVICE

- Bij elk verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

AFWIJKINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat naar een erkende technische ondersteuning als er problemen optreden. Probeer niet zonder hulp te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product geniet de erkenning en bescherming van de wettelijke garantie in overeenstemming met de huidige wetgeving. Om uw rechten of belangen af te dwingen, moet u naar een van onze officiële technische hulpdiensten gaan.

U kunt de dichtstbijzijnde vinden via de volgende weblink:
<https://www.blackanddecker.eu/>

U kunt ook gerelateerde informatie opvragen door contact met ons op te nemen.

U kunt deze handleiding en de updates ervan downloaden op <https://www.blackanddecker.eu/>

VOOR EU-PRODUCTVERSIES EN/OF IN HET GEVAL DAT DIT IN UW LAND WORDT GEVRAAGD: ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

- De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, zijn opgenomen in een inzamelings-, classificatie- en recyclingsysteem. Als u ze wilt weggooien, gebruik dan de juiste openbare containers voor elk type materiaal.
- Het product bevat geen concentraties van stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat als u het product wilt weggooien nadat de levensduur ervan is verstreken, u het naar een erkende afvalverwerker moet brengen voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

- Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU over laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU over elektromagnetische compatibiliteit, Richtlijn 2011/65/EU over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG over de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.

Black & Decker® en BLACK+DECKER™ en de Black & Decker® en BLACK+DECKER™ logo's zijn geregistreerde handelsmerken van The Black & Decker® Corporation en worden onder licentie gebruikt. Alle rechten voorbehouden. Ingevoerd en gedistribueerd door ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

CZAJNIK BXKE2206E

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu marki Black+Decker.

Dzięki swojej technologii, konstrukcji i działaniu oraz temu, że przekracza najsurowsze standardy jakości, można zapewnić w pełni satysfakcjonujące użytkowanie i długą żywotność produktu.

PORADY I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed włączeniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do wypadku.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z

urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przed użyciem należy wyczyścić wszystkie części produktu, które będą miały kontakt z wodą, zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji "Czyszczenie".
- Tego urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych płynach.
- Unikać rozlania płynu na złącze.
- Powierzchnia elementu grzejnego jest narażona na ciepło resztkowe po użyciu.
- OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użytkowanie tego urządzenia może prowadzić do potencjalnych obrażeń. Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność.
- W przypadku przepełnienia czajnika może dojść do wyrzucenia wrzącej wody.
- To urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczoną podstawą.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
- środowiska typu bed and breakfast.

- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieciowemu.
- Podłącz urządzenie do gniazda sieciowego o natężeniu co najmniej 10 A.
- Wtyczka urządzenia musi prawidłowo pasować do gniazda sieciowego. Nie należy zmieniać wtyczki. Nie używaj adapterów wtyczek.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie używaj przewodu zasilającego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- Sprawdź stan przewodu zasilającego. Jego uszkodzenie zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- W przypadku pęknięcia obudowy urządzenia należy natychmiast odłączyć je od zasilania, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, ma widoczne oznaki uszkodzenia lub jest nieszczelne.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Urządzenie musi być używane i umieszczone na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach, takich jak płyty kuchenne, palniki gazowe, piekarniki itp.
- Należy uważać, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- Nie należy pozostawiać urządzenia na deszczu ani narażać go na działanie wilgoci. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, zwiększy to ryzyko porażenia prądem.

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Nie włączać urządzenia bez wody.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego włącznik/wyłącznik nie działa.
- Nie należy przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Należy przestrzegać poziomów MAX i MIN.

- Zdejmij urządzenie z podstawy, aby napełnić je wodą.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy.
- Nie należy przechowywać urządzenia, gdy jest jeszcze gorące.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do podgrzewania wody; w związku z tym nie należy go używać do gotowania lub podgrzewania mleka...
- Zaleca się stosowanie butelkowanej wody mineralnej przystosowanej do spożycia przez ludzi.
- Nigdy nie pozostawiaj podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest ono używane. Oszczęda to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z pojemnikami zawierającymi płyny podgrzewane w tym urządzeniu, ponieważ mogą się one gwałtownie zagotować.
- UWAGA: Na powierzchniach i przedmiotach wokół urządzenia może skraplać się woda.

OPIS

- A Pokrywa
- B Filtr
- C Główny korpus
- D Przycisk otwierania pokryw
- E Uchwyt
- F Podstawa
- G Panel sterowania
- H Obudowa przewodu zasilającego

Panel sterowania (G)

1. Wyświetlacz temperatury
2. Przycisk 70
3. Przycisk 80
4. Przycisk 90
5. Przycisk zagotowania (100 °)
6. Przycisk zwiększania temperatury
7. Przycisk obniżania temperatury
8. Przycisk utrzymywania ciepła
9. Przycisk wł.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

PRZED UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać sekcję "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia".
- Przed pierwszym użyciem produktu zaleca się zagotowanie w nim wody, aby usunąć pozostały pył i zanieczyszczenia.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z wodą, w sposób opisany w sekcji "Czyszczenie".

NAPEŁNIANIE WODĄ

- Przed włączeniem urządzenia należy napęlić zbiornik na wodę.
- Otwórz pokrywę.
- Napęlić zbiornik, zwracając uwagę na poziomy MAX i MIN.
- Zamknij pokrywę.
- Umieść urządzenie z powrotem na podstawie.

UŻYCIEM

- Przed podłączeniem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający.
- Przymocuj urządzenie do podstawy, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowane.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
- Po zagotowaniu wody urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Urządzenie można ponownie włączyć za pomocą przycisku włączania/wyłączania po ostygnięciu urządzenia sterującego. Jeśli nie włączy się ponownie, nie wymuszaj tego, pozwól mu ostygnąć.

Uwaga: Gdy urządzenie nie grzeje, wyłączy się, jeśli nie zostanie uruchomione w ciągu 1 minuty. Można go ponownie włączyć za pomocą przycisku włączania/wyłączania.

- **Tryb 70 °:** Naciśnij przycisk 70 °, aby podgrzać wodę do 70 °. Zalecany do białej herbaty.
- **Tryb 80°:** Naciśnij przycisk 80 °, aby podgrzać wodę do 80 °. Zalecany do zielonej herbaty.
- **Tryb 90°:** Naciśnij przycisk 90 °, aby podgrzać wodę do 90 °. Zalecany do herbaty Oolong.
- **Tryb wrzenia:** Naciśnij przycisk gotowania, aby podgrzać wodę do 100°.
- **Tryb utrzymywania ciepła:** Naciśnij przycisk utrzymywania ciepła, a następnie wybierz temperaturę ręcznie lub wybierz zaprogramowany tryb, aby przejść do trybu utrzymywania ciepła. W tym trybie urządzenie będzie utrzymywać wybraną temperaturę przez 2 godziny.

- Po upływie określonego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie.
- W tym trybie urządzenie pozostanie w trybie utrzymywania ciepła do dziesięciu razy po podniesieniu urządzenia z podstawy, o ile temperatura nie spadnie o więcej niż 8 stopni w stosunku do temperatury wybranej podczas aktywacji trybu.
- Po wybraniu trybu wyświetlacz temperatury pokazuje wybraną temperaturę. Po kilku sekundach powróci do wyświetlania bieżącej temperatury.
- Po osiągnięciu wybranej temperatury urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Po 30 sekundach urządzenie wyłączy się.

REGULACJA TEMPERATURY

- Temperaturę tego urządzenia można regulować ręcznie lub modyfikować po wybraniu jednego z predefiniowanych trybów.
- Regulacji tej można dokonać za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania. Temperatura zmienia się o 5° przy każdym naciśnięciu, między 40°-100°.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Odłącz urządzenie od zasilania.
- Usuń wodę z wnętrza urządzenia.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Wyczyść urządzenie.

PRZEWÓD ZASILAJĄCY OBUDOWA

- Urządzenie posiada obudowę przewodu zasilającego umieszczoną na spodzie podstawy.

UCHWYT DO PRZENOSZENIA

- Urządzenie posiada uchwyt z boku korpusu, który ułatwia wygodny transport.

ZABEZPIECZENIE TERMICZNE

- Urządzenie posiada zabezpieczenie, które chroni je przed przegrzaniem. Jeśli urządzenie osiągnęło stan przegrzania, należy pozostawić je na 10 minut, a następnie spróbować włączyć je ponownie.
- Jeśli urządzenie nie uruchomi się ponownie, należy skorzystać z autoryzowanej pomocy technicznej.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Sprzęt elektryczny należy czyścić wilgotną szmatką i suszyć. NIE ZANURZAĆ W WODZIE ANI ŻADNYM INNYM PŁYNIE.

- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysusz.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścierne.
- Żadna część tego urządzenia nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Następnie należy wysuszyć wszystkie części przed montażem i przechowywaniem.

JAK RADZIĆ SOBIE Z OSADAMI WAPIENNYMI?

- Aby urządzenie działało prawidłowo, powinno być wolne od osadów wapiennych lub magnezowych spowodowanych używaniem twardej wody.
- Aby zapobiec tego rodzaju problemom, zalecamy stosowanie wody o niskiej mineralizacji wapnem lub magnezem.
- Jeśli jednak nie jest możliwe stosowanie zalecanego powyżej rodzaju wody, należy okresowo usuwać kamień z urządzenia:
 - Co 6 tygodni, jeśli woda jest "bardzo twarda".
 - Co 12 tygodni, jeśli woda jest "twarda".
- Do tego rodzaju produktów należy stosować specjalny produkt zapobiegający osadzaniu się kamienia.
- Nie zaleca się stosowania domowych środków do usuwania kamienia z tego urządzenia, takich jak ocet.

SERWIS

- Jakikolwiek niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie instrukcji obsługi powoduje unieważnienie gwarancji i odpowiedzialności producenta.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWY

- W przypadku wystąpienia problemów należy przekazać urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Nie należy podejmować prób demontażu lub naprawy bez pomocy, ponieważ może to być niebezpieczne.

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt ten jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby wyegzekwować swoje prawa lub interesy, należy skontaktować się z jednym z naszych oficjalnych serwisów pomocy technicznej.

Najbliższy można znaleźć, korzystając z następującego łącza internetowego: <https://www.blackanddecker.eu//>

Możesz również poprosić o powiązane informacje, kontaktując się z nami.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony <https://www.blackanddecker.eu//>.

DLA WERSJI PRODUKTÓW EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY JEST TO WYMAGANE W DANYM KRAJU: EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

- Materiały, z których składa się opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, klasyfikacji i recyklingu. Jeśli chcesz się ich pozbyć, użyj odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.
- Produkt nie zawiera substancji, które mogłyby zostać uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że w przypadku chęci pozbycia się produktu po zakończeniu jego okresu eksploatacji, należy oddać go do autoryzowanego punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

- To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.

Black & Decker® i BLACK+DECKER™ oraz logo Black & Decker® i BLACK+DECKER™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi The Black & Decker® Corporation i są używane na podstawie licencji. Wszelkie prawa zastrzeżone. Importowane i dystrybuowane przez ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KETTLE BXKE2206E

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας Black+Decker.

Χάρη στην τεχνολογία, το σχεδιασμό και τη λειτουργία του και το γεγονός ότι υπερβαίνει τα αυστηρότερα πρότυπα ποιότητας, μπορεί να διασφαλιστεί μια πλήρως ικανοποιητική χρήση και μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Αν δεν ακολουθήσετε και δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθεί ατύχημα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και επιβλέπονται. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και

εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη του προϊόντος που θα έρθουν σε επαφή με το νερό, όπως αναφέρεται στην ενότητα "Καθαρισμός", πριν από τη χρήση.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Αποφύγετε τη διαρροή στο συνδετήρα.
- Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειμματική θερμότητα μετά τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η κακή χρήση αυτής της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε πιθανό τραυματισμό. Κατά τον καθαρισμό πρέπει να δίνεται προσοχή.
- Εάν ο βραστήρας είναι υπερπλήρης, μπορεί να εκτοξευτεί βραστό νερό.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την παρεχόμενη βάση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:

- χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
- αgroικίες,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
- περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα δικτύου με ονομαστική ισχύ τουλάχιστον 10 αμπέρ.
- Το φις της συσκευής πρέπει να εφαρμόζει σωστά στην πρίζα. Μην τροποποιείτε το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- Μην τυλίγεται το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
- Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν υποστεί ζημιά, θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Εάν το περίβλημα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης ή εάν έχει διαρροή.
- Μην αγγίζετε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να τοποθετείται σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε καυτές επιφάνειες, όπως πλάκες μαγειρέματος, καυστήρες αερίου, φούρνους ή παρόμοια.
- Προσέξτε να αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή έξω στη βροχή ή εκτεθειμένη σε υγρασία. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή, θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η συσκευή ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.

- Σεβαστείτε τα επίπεδα MAX και MIN.
- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη βάση της για να την γεμίσετε με νερό.
- Αποθηκεύστε αυτή τη συσκευή μακριά από παιδιά ή/και άτομα με σωματική, αισθητηριακή ή μειωμένη νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή αν είναι ακόμα ζεστή.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για τη θέρμανση νερού-κατά συνέπεια, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για το μαγείρεμα ή τη θέρμανση γάλακτος...
- Συνιστάται η χρήση εμφιαλωμένου μεταλλικού νερού προσαρμοσμένου για ανθρώπινη κατανάλωση.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη εάν δεν χρησιμοποιείται. Αυτό εξοικονομεί ενέργεια και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε δοχεία που περιέχουν υγρά που θερμαίνονται σε αυτή τη συσκευή, καθώς μπορεί να βράσουν έντονα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να εμφανιστεί συμπίκνωση νερού στις επιφάνειες και τα αντικείμενα γύρω από τη συσκευή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Καπάκι
- B Φίλτρο
- C Κύριο σώμα
- D Κουμπί ανοίγματος κατακτιού
- E Λαβή
- F Βάση
- G Πίνακας ελέγχου
- H Περίβλημα καλωδίου τροφοδοσίας

Πίνακας ελέγχου (G)

1. Ένδειξη θερμοκρασίας
2. Κουμπί 70 °
3. Κουμπί 80 °
4. Κουμπί 90 °
5. Κουμπί βρασμού (100 °)
6. Κουμπί αύξησης θερμοκρασίας
7. Κουμπί μείωσης θερμοκρασίας
8. Κουμπί Keep warm
9. Κουμπί On/Off

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, συνιστάται να βράσετε το νερό μέσα στο προϊόν, ώστε να απομακρυνθεί όλη η εναπομείνασα σκόνη και οι ακαθαρσίες.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με το νερό με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".

ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΝΕΡΟ

- Πρέπει να γεμίσετε τη θήκη νερού πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Ανοίξτε το καπάκι.
- Γεμίστε το δοχείο, προσέχοντας να τηρείτε τα επίπεδα MAX και MIN.
- Κλείστε το καπάκι.
- Τοποθετήστε τη συσκευή ξανά στη βάση της.

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση της και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση της.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Μόλις βράσει το νερό, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η συσκευή μπορεί να τεθεί ξανά σε λειτουργία με το κουμπί on/off μόλις η συσκευή ελέγχου κρυώσει. Αν δεν ενεργοποιηθεί ξανά, μην το πιέζετε, αφήστε το να κρυώσει.

Σημείωση: Όταν η συσκευή δεν θερμαίνεται, θα απενεργοποιηθεί εάν δεν υπάρξει καμία λειτουργία εντός 1 λεπτού. Μπορείτε να την ενεργοποιήσετε ξανά χρησιμοποιώντας το κουμπί on/off.

- **70 ° Λειτουργία:** Πατήστε το κουμπί 70 ° για να ζεσάνετε το νερό στους 70 °. Συνιστάται για λευκό τσάι.
- **80 ° Λειτουργία:** Πατήστε το κουμπί 80 ° για να ζεσάνετε το νερό στους 80 °. Συνιστάται για πράσινο τσάι.
- **90 ° Λειτουργία:** Πατήστε το κουμπί 90 ° για να ζεσάνετε το νερό στους 90 °. Συνιστάται για τσάι Oolong.
- **Λειτουργία βρασμού:** Πατήστε το κουμπί βρασμού για να ζεσάνετε το νερό στους 100 °.
- **Διατηρήστε τη ζεστή λειτουργία:** Πατήστε το κουμπί ζέστης και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια θερμοκρασία χειροκίνητα ή επιλέγοντας μια προκαθορισμένη λειτουργία για να μπειτε στη λειτουργία keep warm. Σε αυτή τη

λειτουργία, η συσκευή διατηρεί την επιλεγμένη θερμοκρασία για 2 ώρες.

- Μόλις συμπληρωθεί ο χρόνος, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή θα παραμένει στη λειτουργία keep warm έως και δέκα φορές μετά την ανύψωση της συσκευής από τη βάση της, εφόσον η θερμοκρασία δεν έχει πέσει περισσότερο από 8 βαθμούς από τη θερμοκρασία που έχει επιλεγεί κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας.
- Όταν έχει επιλεγεί μια λειτουργία, η ένδειξη θερμοκρασίας δείχνει την επιλεγμένη θερμοκρασία. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, επιστρέφει στην ένδειξη της τρέχουσας θερμοκρασίας.
- Όταν επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία, η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα.
- Μετά από 30 δευτερόλεπτα η συσκευή απενεργοποιείται.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Η θερμοκρασία αυτής της συσκευής μπορεί να ρυθμιστεί χειροκίνητα ή να τροποποιηθεί όταν επιλέξετε μία από τις προκαθορισμένες λειτουργίες.
- Η ρύθμιση αυτή μπορεί να γίνει με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Η θερμοκρασία αλλάζει 5 ° με κάθε πάτημα, μεταξύ 40 °-100 °.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφαιρέστε το νερό από το εσωτερικό της συσκευής.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΣΤΕΓΑΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα περίβλημα καλωδίου τροφοδοσίας που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της βάσης της.

ΛΑΒΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει λαβή στο πλάι του σώματος, η οποία διευκολύνει την άνετη μεταφορά.

ΘΕΡΜΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας, η οποία προστατεύει τη συσκευή από υπερθέρμανση. Εάν η συσκευή έχει φτάσει σε κατάσταση υπερθέρμανσης, αφήστε την να ξεκουραστεί για 10 λεπτά και προσπαθήστε να την ενεργοποιήσετε ξανά.
- Εάν δεν ξαναξεκινήσει δεν ξαναξεκινάει ζητήστε εξουσιοδοτημένη τεχνική βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό με ένα υγρό πανί και στεγνώστε τον. ΜΗΝ ΤΟ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΟ ΥΓΡΟ.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Κανένα μέρος αυτής της συσκευής δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμό στο πλυντήριο πιάτων.
- Στη συνέχεια στεγνώστε όλα τα μέρη πριν από τη συναρμολόγηση και την αποθήκευση.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΕΤΕ ΤΙΣ ΕΠΙΚΑΘΙΣΕΙΣ ΑΛΑΤΩΝ

- Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής θα πρέπει να διατηρείται απαλλαγμένη από άλατα ή επικαθίσεις μαγνησί-ου που προκαλούνται από τη χρήση σκληρού νερού.
- Για να αποφύγετε τέτοιου είδους προβλήματα, συνιστούμε τη χρήση νερού με χαμηλή ανοργανοποίηση ασβέστη ή μαγνησίου.
- Ωστόσο, εάν δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιήσετε το είδος του νερού που συνιστάται παραπάνω, θα πρέπει να αφαιρείτε περιοδικά τα άλατα από τη συσκευή:
 - Κάθε 6 εβδομάδες εάν το νερό είναι "πολύ σκληρό".
 - Κάθε 12 εβδομάδες εάν το νερό είναι "σκληρό".
- Σε αυτό το είδος προϊόντος πρέπει να χρησιμοποιείται ειδικό προϊόν κατά της αλάτων.
- Δεν συνιστώνται αυτοσχέδια διαλύματα για την αποχλωματισμό αυτής της συσκευής, όπως η χρήση ξιδιού.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

- Τυχόν κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης καθιστά την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή άκυρη.

ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Αν προκύψουν προβλήματα, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Το προϊόν αυτό απολαμβάνει την αναγνώριση και την προστασία της νομικής εγγύησης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας ή τα συμφέροντά σας, πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιαδήποτε από τις επίσημες υπηρεσίες τεχνικής βοήθειας.

Μπορείτε να βρείτε το πλησιέστερο από αυτά, μπαίνοντας στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://www.blackanddecker.eu/>

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε σχετικές πληροφορίες επι-κοινωνώντας μαζί μας.

Μπορείτε να κατεβάσετε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και τις ενημερώσεις του στη διεύθυνση <https://www.blackanddecker.eu/>.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΕΕ Η/ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΖΗΤΗΘΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ: ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Τα υλικά από τα οποία αποτελείται η συσκευασία αυτής της συσκευής περιλαμβάνονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Εάν επιθυμείτε να τα απορρίψετε, χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους δημόσιους περιέκτες για κάθε τύπο υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που θα μπορούσαν να θεωρηθούν επιβλαβείς για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που θέλετε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, παραδώστε το σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65/ΕΕ για τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.

Τα Black & Decker® και BLACK+DECKER™ και τα λογότυπα Black & Decker® και BLACK+DECKER™ είναι σήματα κατατεθέντα της The Black & Decker® Corporation και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Εισάγεται και διανέμεται από την ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

ЕЛЕКТРОЧАЙНИК ВХКЕ2206Е

Шановний клієнте!

Дякуємо за вибір приладу торгової марки
BLACK+DECKER.

Він виготовлений за сучасними технологіями, має
вдосконалений дизайн і перевершує найвимогливіші
стандарти якості, що гарантує повну відповідність
вашим потребам та тривалий термін експлуатації.

ПОРАДИ З БЕЗПЕКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Перед увімкненням приладу уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання. Недотримання цих вказівок може призвести до нещасного випадку.
- Цей прилад можуть використовувати особи, які не звикли до його використання, інваліди або діти від 8 років і старше, якщо вони пройшли нагляд або інструктаж щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Уборка та технічне обслуговування не повинні виконуватись дітьми, якщо їм не більше 8 років і вони не знаходяться під наглядом. Зберігайте прилад і його шнур в недоступному для дітей віці до 8 років.
- Цей прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особи з недостатнім досвідом

або знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані про безпечне використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.

- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не грали з приладом.
- Перед використанням очистіть усі частини виробу, які будуть контактувати з водою, як вказано в розділі "Очищення".
- Цей прилад не можна занурювати у воду або будь-яку іншу рідину.
- Уникайте потрапляння рідини на роз'єм.
- Поверхня нагрівального елемента після використання залишається гарячою.
- УВАГА: Неправильне використання цього приладу може призвести до можливих травм. Будьте обережні під час чищення.
- Якщо чайник переповнений, можливий викид кип'ятку.
- Цей прилад можна використовувати тільки з наданою підставкою.
- Якщо живильний шнур пошкоджено, для запобігання небезпеці його повинен замінити виробник, фахівець з технічного обслуговування або інший кваліфікований спеціаліст.

• Цей прилад призначений для використання в побутових та подібних умовах, таких як:

- кухонні приміщення для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
 - фермерські будинки;
 - клієнтами у готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
 - приміщення типу "ліжко та сніданок".
- Перед увімкненням приладу в мережу переконайтеся, що напруга, вказана на табличці з технічними характеристиками, відповідає напрузі мережі.
 - Підключіть прилад до мережевої розетки номінальною потужністю не менше 10 ампер.
 - Вилка живлення повинна підходити до розетки. Не дозволяється вносити зміни у вилку мережевого шнура. Не дозволяється використовувати перехідники для розетки.
 - Не допускається використовувати електроприлад пошкодженим шнуром або вилкою живлення.
 - Не тягніть за шнур живлення. Забороняється використовувати матеріали живлення, щоб піднімати або переносити електроприлад, виймати вилку з розетки, потягнувши за шнур.
 - Не намотуйте мережевий шнур на прилад.
 - Перевіряйте стан шнура живлення. Пошкодження або заплутаний шнур може стати причиною ураження електричним струмом.
 - При будь-якому пошкодженні поверхні електроприладу негайно вимкніть його від мережі щоб уникнути ураження електричним струмом.
 - Не допускається використовувати прилад після падіння на підлогу, якщо на ньому є видимі сліди пошкоджень або протікання.
 - Не торкайтеся вилки вологими руками.
 - Прилад необхідно використовувати та розміщувати на рівній стійкій поверхні.
 - Не розміщуйте прилад на гарячих поверхнях, таких як плити, газові конфорки, духовки чи подібні.
 - Подбайте про те, щоб прилад не було увімкнено випадково.
 - Не залишайте прилад під дощем або у вологому місці. Якщо в прилад потрапить вода, це може призвести до ураження електричним струмом.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД

- Не вмикайте прилад без води.
- Не допускається використовувати електроприлад з несправним вимикачем живлення.
- Не переміщайте прилад під час використання.
- Дотримуйтеся рівнів MAX і MIN.
- Зніміть прилад із основи, щоб долити воду.
- Зберігайте цей прилад у місці, недоступному для дітей та/або осіб з фізичними, сенсорними чи розумовими обмеженнями або з недостатнім досвідом і знаннями.
- Не зберігайте і не переміщуйте прилад, якщо він ще гарячий.
- Прилад призначений лише для підігріву води. Тому не слід використовувати прилад для приготування або підігріву молока.
- Рекомендується використовувати бутильовану мінеральну воду, адаптовану для споживання людиною.
- Ніколи не залишайте прилад підключеним до електромережі, якщо він не використовується. Це допоможе заощаджувати енергію та подовжить термін служби приладу.
- Дотримуйтеся обережності при поводженні з ємностями, що містять рідини, нагріті в даному приладі, оскільки вони можуть сильно закипати.
- УВАГА: Конденсація вологи може з'являтися на поверхні та предметах, що знаходяться поруч з приладом.

ОПИС

- A Кришка
 - B Фільтр
 - C Основний корпус
 - D Кнопка відкриття кришки
 - E Ручка для перенесення
 - F База
 - G Панель управління
 - H Корпус мережевого шнура
 - Панель управління (G)
1. Відображення температури
 2. Кнопка 70°
 3. Кнопка 80°
 4. Кнопка 90°
 5. Кнопка кип'ятіння (100 °)
 6. Кнопка підвищення температури
 7. Кнопка зниження температури
 8. Кнопка підтримки тепла
 9. Кнопка увімкнення/вимкнення

ОЧИЩЕННЯ

- Відключіть прилад від електромережі після використання, щоб він охолів перед очищенням.
- Очищуйте прилад та електричний з'єднувач вологою тканиною, а потім витріть їх насухо.
НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ВОДУ АБО ІНШІ РІДИНИ.
- Очистіть прилад, використовуючи вологу тканину і кілька крапель миючої рідини, а потім витріть його насухо.
- Не використовуйте для очищення приладу розчинники, засоби з кислотним або лужним рН, такі як відбілювач, або абразивні засоби.
- Жодну частину цього електроприладу не можна мити в посудомийній машині.
- Потім висушіть усі деталі перед їх збиранням та зберіганням.

ЯК БОРОТИСЯ З ВАПНЯНИМИ ВІДКЛАДЕННЯМИ

- Щоб прилад працював правильно, на ньому не повинно бути накипу чи магнієвих відкладень, спричинених використанням жорсткої води.
- Для запобігання таких проблем рекомендується використовувати воду з низьким вмістом мінералів, таких як вапно або магній.
- Однак, якщо немає можливості використовувати таку воду, необхідно періодично очищати прилад від накипу:
 - Кожні 6 тижнів, якщо вода "дуже жорстка".
 - Кожні 12 тижнів, якщо вода "жорстка".

- Для цих цілей слід використовувати спеціальний засіб проти накипу.
- Для видалення накипу з цього приладу не рекомендується використовувати домашні розчини, такі як оцет.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Будь-яке неправильне використання або неналежне дотримання інструкцій з експлуатації робить гарантію та відповідальність виробника недійсними.

НЕСПРАВНОСТІ ТА РЕМОНТ

- У разі виникнення проблем зверніться до авторизованої служби технічної підтримки. Не намагайтеся розбирати або ремонтувати прилад без сторонньої допомоги, оскільки це може бути небезпечно.

ГАРАНТІЯ ТА ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА

Цей продукт захищений юридичною гарантією відповідно до чинного законодавства. Для забезпечення ваших прав та інтересів ви повинні звернутися до будь-якої з наших офіційних служб технічної підтримки клієнтів.

- Ви можете знайти найближчу з них, перейшовши за наступним посиланням: <https://www.blackanddecker.eu//>.
- Також ви можете запросити відповідну інформацію, зв'язавшись з нами.
- Цей посібник з експлуатації та його оновлення можна завантажити за адресою: <https://www.blackanddecker.eu//>.

Для виробів у версії ЄС та/або якщо цього вимагає законодавство у вашій країні:

Екологія та вторинне використання

- Матеріали, з яких складається упаковка цього приладу, входять до системи збору, класифікації та переробки. Якщо ви хочете їх утилізувати, використовуйте відповідні громадські контейнери для кожного типу матеріалів.
- У виробі немає речовин у концентраціях, що вважаються шкідливими для навколишнього середовища.



Цей знак означає, що після закінчення терміну служби для утилізації електроприладу потрібно віднести його в пункт збору електричних та електронних відходів (WEEE).

Цей прилад відповідає Директивам ЄС 2014/35/EU щодо низької напруги, 2014/30/EU щодо електромагнітної сумісності, 2011/65/EU щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні та 2009/125/EC щодо вимог екодизайну для продуктів, пов'язаних з енергоспоживанням.

Black & Decker® та BLACK+DECKER™, а також логотипи Black & Decker® і BLACK+DECKER™ є зареєстрованими торговими марками компанії The Black & Decker® Corporation і використовуються за ліцензією. Усі права захищені. Імпортується та розповсюджується компанією ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain.

KETTLE BXKE2206E

Stimate client,

Vă mulțumim că ați ales să cumpărați un produs marca Black+Decker.

Datorită tehnologiei, designului și funcționării sale și datorită faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate asigura o utilizare pe deplin satisfăcătoare și o durată de viață lungă a produsului.

SFATURI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a porni aparatul și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Nerespectarea și nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, dacă aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Curățarea și întreținerea utilizatorilor nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Țineți aparatul și cablul acestuia în afara razei de acțiune a copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe suficiente, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea

aparaturii în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Curățați toate părțile produsului care vor intra în contact cu apa, așa cum se indică în secțiunea "Curățare", înainte de utilizare.
- Acest aparat nu trebuie să fie scufundat în apă sau în orice alt lichid.
- Evitați vărsarea pe conector.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă unei călduri reziduale după utilizare.
- AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a acestui aparat poate duce la posibile răniri. Trebuie să se acorde atenție în timpul curățării.
- Dacă ceainicul este umplut în exces, este posibil să fie expulzată apă clocotită.
- Acest aparat trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane cu calificare similară pentru a evita un pericol.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în aplicații similare, cum ar fi:
 - zone de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;

- ferme;
- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- medii de tip "bed and breakfast".

- Asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta nominală corespunde tensiunii de rețea înainte de a conecta aparatul la priză.
- Conectați aparatul la o priză de rețea cu o putere nominală de cel puțin 10 amperi.
- Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească în mod corespunzător în priza de rețea. Nu modificați fișa. Nu utilizați adaptoare de priză.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat.
- Nu trageți de cablul de alimentare. Nu folosiți niciodată cablul de alimentare pentru a ridica, transporta sau scoate aparatul din priză.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați starea cablului de alimentare. Dacă este deteriorat, va crește riscul de electrocutare.
- În cazul în care carcasa aparatului se rupe, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat, dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă prezintă scurgeri.
- Nu atingeți fișa cu mâinile umede.
- Aparatul trebuie să fie utilizat și așezat pe o suprafață plană și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe fierbinți, cum ar fi plăci de gătit, arzătoare cu gaz, cuptoare sau altele similare.
- Aveți grijă să evitați pornirea involuntară a aparatului.
- Nu lăsați aparatul afară în ploaie sau expus la umiditate. Dacă apa pătrunde în aparat, crește riscul de electrocutare.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Nu porniți aparatul fără apă.
- Nu utilizați aparatul dacă dispozitivul de pornire/oprire nu funcționează.
- Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- Respectați nivelurile MAX și MIN.
- Scoateți aparatul din baza sa pentru a-l umple cu apă.
- Depozitați acest aparat în afara razei de acțiune a copiilor și/sau a persoanelor cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe.
- Nu depozitați aparatul dacă este încă fierbinte.

- Aparatul este destinat doar pentru încălzirea apei; în consecință, aparatul nu trebuie utilizat pentru gătitul sau încălzirea laptelui...
- Se recomandă utilizarea de apă minerală îmbuteliată adaptată pentru consumul uman.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Aveți grijă atunci când manipulați recipientele care conțin lichide încălzite în acest aparat, deoarece acestea pot fierbe violent.
- **ATENȚIE:** Este posibil să apară condens de apă pe suprafețele și obiectele din jurul acestui aparat.

DESCRIERE

- A Capacul
- B Filtru
- C Corpul principal
- D Butonul de deschidere a capacului
- E Măner
- F Baza
- G Panou de control
- H Carcasa cablului de alimentare

Panoul de control (G)

1. Afișarea temperaturii
2. 70 ° buton
3. 80 ° buton
4. Buton 90 °
5. Buton de fierbere (100 °)
6. Butonul de creștere a temperaturii
7. Butonul de scădere a temperaturii
8. Butonul de menținere la cald
9. Buton de pornire/oprire

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Vă rugăm să citiți cu atenție secțiunea "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, este recomandabil să fierbeți apa în interior, pentru a elimina tot praful și impuritățile rămase.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu apa în modul descris în secțiunea "Curățare".

UMPLEREA CU APĂ

- Trebuie să umpleți compartimentul de apă înainte de a porni aparatul.
- Deschideți capacul.
- Umpleți recipientul având grijă să respectați nivelurile MAX și MIN.
- Închideți capacul.
- Așezați aparatul la loc pe baza sa.

UTILIZAȚII

- Întindeți complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Atașați aparatul la baza sa, asigurându-vă că este corect montat în poziție.
- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- După ce apa a fiert, aparatul se va opri automat.
- Aparatul poate fi pornit din nou cu ajutorul butonului pornit/oprit după ce dispozitivul de control s-a răcit. Dacă nu pornește din nou, nu-l forțați, lăsați-l să se răcească.

Notă: Atunci când aparatul nu se încălzește, acesta se va opri dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 1 minut. Îl puteți porni din nou cu ajutorul butonului de pornire/oprire.

- **70 ° Mod:** Apăsăți butonul 70° pentru a încălzi apa la 70°. Recomandat pentru ceaiul alb.
- **80 ° Mod:** Apăsăți butonul 80° pentru a încălzi apa la 80°. Recomandat pentru ceaiul verde.
- **90 ° Mod:** Apăsăți butonul 90° pentru a încălzi apa la 90°. Recomandat pentru ceaiul Oolong.
- **Modul de fierbere:** Apăsăți butonul de fierbere pentru a încălzi apa la 100 °.
- **Păstrați modul cald:** Apăsăți butonul de încălzire și apoi selectați o temperatură manual sau prin selectarea unui mod presetat pentru a intra în modul de menținere a temperaturii calde. În acest mod, aparatul va menține temperatura selectată timp de 2 ore.
- Odată ce timpul este atins, dispozitivul se va opri automat.
- În acest mod, aparatul va rămâne în modul de menținere la cald de până la zece ori după ce a fost ridicat de la bază, atât timp cât temperatura nu a scăzut cu mai mult de 8 grade față de temperatura selectată la activarea modului.
- Atunci când este selectat un mod, afișajul de temperatură indică temperatura selectată. După câteva secunde, revine la afișarea temperaturii curente.
- Când se atinge temperatura selectată, aparatul emite un semnal sonor.

- După 30 de secunde, aparatul se oprește.

REGLAREA TEMPERATURII

- Temperatura acestui aparat poate fi reglată manual sau poate fi modificată atunci când selectați unul dintre modulele predefinite.
- Această reglare poate fi efectuată cu ajutorul butoanelor de mărire și micșorare. Temperatura se modifică cu 5 ° la fiecare apăsare, între 40 °-100 °.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Îndepărtați apa din interiorul aparatului.
- Se lasă să se răcească.
- Curățați aparatul.

CABLUL DE ALIMENTARE CĂLĂTORIE

- Acest aparat are o carcasă pentru cablul de alimentare situată pe partea inferioară a bazei sale.

MÂNER DE TRANSPORT

- Acest aparat are un mâner pe partea laterală a corpului, ceea ce facilitează transportul confortabil.

PROTECTOR TERMIC DE SIGURANȚĂ

- Aparatul este prevăzut cu un dispozitiv de siguranță, care protejează aparatul de supraîncălzire. Dacă aparatul a ajuns în stare de supraîncălzire, lăsați-l să se odihnească timp de 10 minute și încercați să îl porniți din nou.
- Dacă nu pornește din nou nu pornește din nou, solicitați asistență tehnică autorizată.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a întreprinde orice operațiune de curățare.
- Curățați echipamentul electric cu o cârpă umedă și uscați-l. **NU ÎL SCUFUNDAȚI ÎN APĂ SAU ÎN ORICE ALT LICHID.**
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive pentru curățarea aparatului.
- Nici o parte a acestui aparat nu este potrivită pentru curățarea în mașina de spălat vase.
- Apoi, uscați toate piesele înainte de asamblare și depozitare.

CUM SĂ SE OCUPE DE INCRUSTAȚIILE DE CALCAR

- Pentru ca aparatul să funcționeze corect, acesta trebuie să fie lipsit de calcar sau de incrustații de magneziu cauzate de utilizarea apei dure.
- Pentru a preveni acest tip de problemă, recomandăm utilizarea apei cu o mineralizare scăzută a calcarului sau a magneziului.
- Cu toate acestea, dacă nu este posibil să folosiți tipul de apă recomandat mai sus, trebuie să îndepărtați periodic calcarul de pe aparat:
 - La fiecare 6 săptămâni, dacă apa este "foarte dură".
 - La fiecare 12 săptămâni, dacă apa este "dură".
- Pe acest tip de produs trebuie utilizat un produs specific împotriva calcarului.
- Nu se recomandă soluțiile făcute în casă pentru decaparea acestui aparat, cum ar fi utilizarea oțetului.

SERVICE

- Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare face ca garanția și răspunderea producătorului să devină nulă și neavenită.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

- Dacă apar probleme, duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să demontați sau să reparați fără ajutor, deoarece acest lucru poate fi periculos.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Acest produs se bucură de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă valorifica drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați oricăruia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.

Puteți găsi cel mai apropiat accesând următorul link web:
<https://www.blackanddecker.eu/>

De asemenea, puteți solicita informații conexe contactându-ne.

Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările acestuia la <https://www.blackanddecker.eu/>

PENTRU VERSIUNILE DE PRODUSE DIN UE ȘI/ SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE SOLICITAT ÎN ȚARA DUMNEAVOASTRĂ: ECOLOGIA ȘI RECICLABILITATEA PRODUSULUI

- Materialele din care este alcătuit ambalajul acestui aparat sunt incluse într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. În cazul în care doriți să le aruncați, folosiți

containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.

- Produsul nu conține concentrații de substanțe care ar putea fi considerate dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să vă debarasați de produs după ce acesta și-a încheiat durata de viață, trebuie să îl duceți la un agent autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

- Acest aparat este conform cu Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetă, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic.

Black & Decker® și BLACK+DECKER™ și logo-urile Black & Decker® și BLACK+DECKER™ sunt mărci înregistrate ale The Black & Decker® Corporation și sunt utilizate sub licență. Toate drepturile rezervate. Importat și distribuit de ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

ЧАЙНИК ВХКЕ2206Е

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че сте избрали да закупите продукт с марката Black+Decker.

Благодарение на технологията, конструкцията и начина на работа, както и на факта, че надхвърля най-строгите стандарти за качество, може да се гарантира напълно задоволителна употреба и дълъг живот на продукта.

СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно тези инструкции, преди да включите уреда, и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези инструкции може да доведе до злополука.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, ако са получили надзор или инструкции за използването на уреда по безопасен начин и ако разбират свързаните с него опасности. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и не са под надзор. Съхранявайте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са били наблюдавани или инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и ако разбират свързаните с него опасности.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Преди употреба почистете всички части на продукта, които ще бъдат в контакт с вода, както е посочено в раздел "Почистяване".
- Този уред не трябва да се потапя във вода или друга течност.
- Избягвайте разпиляване върху конектора.
- Повърхността на нагревателния елемент е подложена на остатъчна топлина след употреба.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба на този уред може да доведе до потенциални наранявания. По време на почистването трябва да се внимава.
- Ако каната е препълнена, може да се изхвърли вряла вода.
- Този уред може да се използва само с предоставената стойка.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения, като например:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
 - ферми;

- от клиенти в хотели, мотели и други жилищни помещения;
- среда от типа "легло и закуска".

- Уверете се, че напрежението, посочено на етикета, съответства на мрежовото напрежение, преди да включите уреда.
- Свържете уреда към електрически контакт с номинален ток поне 10 ампера.
- Щепселът на уреда трябва да пасва правилно в контакта. Не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсели.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени.
- Не дърпайте захранващия кабел. Никога не използвайте захранващия кабел, за да повдигате, пренасяте или изключвате уреда от електрическата мрежа.
- Не увивайте захранващия кабел около уреда.
- Проверете състоянието на захранващия кабел. Ако тя е повредена, това ще увеличи риска от токов удар.
- Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар.
- Не използвайте уреда, ако е бил изпуснат, ако има видими признаци на повреда или ако има теч.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уредът трябва да се използва и да се поставя върху равна, стабилна повърхност.
- Не поставяйте уреда върху горещи повърхности, като например плочи за готвене, газови горелки, фурни и други подобни.
- Внимавайте да не стартирате уреда по невнимание.
- Не оставяйте уреда на дъжд или на влага. Ако в уреда попадне вода, това ще увеличи риска от токов удар.

УПОТРЕБА И ГРИЖИ

- Не включвайте уреда без вода.
- Не използвайте уреда, ако устройството за включване/изключване не работи.
- Не премествайте уреда, докато се използва.
- Спазвайте нивата MAX и MIN.
- Извадете уреда от основата му, за да го напълните с вода.
- Съхранявайте този уред на място, недостъпно за деца и/или лица с физически, сензорни или умствени увреждания или с липса на опит и познания.
- Не съхранявайте уреда, ако е все още горещ.

- Уредът е предназначен само за загреване на вода; поради това уредът не трябва да се използва за готвене или загреване на мляко...
- Препоръчва се използването на бутилирана минерална вода, пригодена за консумация от човека.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Така се пести енергия и се удължава животът на уреда.
- Внимавайте, когато боравите с реципиенти, съдържащи течности, загрявани в този уред, тъй като те могат да кипнат силно.
- **ВНИМАНИЕ:** По повърхностите и предметите около уреда може да се появи воден конденз.

ОПИСАНИЕ

- A Капак
- B Филтър
- C Основно тяло
- D Бутон за отваряне на капака
- E Дръжка
- F База
- G Контролен панел
- H Корпус на захранващия кабел

Контролен панел (G)

1. Индикация на температурата
2. Бутон 70 °
3. Бутон 80 °
4. Бутон 90 °
5. Бутон за кипене (100 °)
6. Бутон за увеличаване на температурата
7. Бутон за намаляване на температурата
8. Бутон за поддържане на топлина
9. Бутон за включване/изключване

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Моля, прочетете внимателно раздела "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба.
- Преди да използвате продукта за пръв път, е препоръчително да преварите вода в него, за да отстраните всички остатъци от прах и примеси.

- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще влязат в контакт с вода, по начина, описан в раздел "Почистване".

ПЪЛНЕНЕ С ВОДА

- Преди да включите уреда, трябва да напълните отделението за вода.
- Отворете капака.
- Напълнете съда, като внимавате да спазвате нивата MAX и MIN.
- Затворете капака.
- Поставете уреда обратно върху основата му.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Изгледете напълно захранващия кабел, преди да го включите.
- Прикрепете уреда към основата му, като се уверите, че е правилно поставен на мястото си.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- След като водата заври, уредът се изключва автоматично.
- Уредът може да се включи отново с бутона за включване/изключване, след като устройството за управление изстине. Ако не се включи отново, не го насилвайте, а го оставете да изстине.

Забележка: Когато уредът не се нагрява, той се изключва, ако в рамките на 1 минута не се извърши операция. Можете да го включите отново с помощта на бутона за включване/изключване.

- **70 ° Режим:** Натиснете бутон 70 °, за да загреете водата до 70 °. Препоръчва се за бял чай.
- **80 ° Режим:** Натиснете бутон 80 °, за да загреете водата до 80 °. Препоръчва се за зелен чай.
- **90 ° Режим:** Натиснете бутон 90 °, за да загреете водата до 90 °. Препоръчва се за чай Oolong.
- **Режим на кипене:** Натиснете бутон за кипене, за да загреете водата до 100 °.
- **Поддържане на топлина Режим:** Натиснете бутон за затопляне и след това изберете температурата ръчно или чрез избор на предварително зададен режим, за да влезете в режим на поддържане на топлина. В този режим устройството ще поддържа избраната температура в продължение на 2 часа.
- След като времето бъде достигнато, устройството ще се изключи автоматично.
- В този режим устройството ще остане в режим на поддържане на топлина до десет пъти, след като сте вдигнали устройството от основата му, стига темпера-

турата да не е спаднала с повече от 8 градуса спрямо температурата, избрана при активиране на режима.

- Когато е избран даден режим, на дисплея за температура се показва избраната температура. След няколко секунди се връща към показване на текущата температура.
- Когато избраната температура бъде достигната, уредът издава звук сигнал.
- След 30 секунди уредът се изключва.

РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

- Температурата на този уред може да се регулира ръчно или да се променя, когато изберете един от предварително зададените режими.
- Тази настройка може да се направи с помощта на бутоните за увеличаване и намаляване. Температурата се променя с 5 ° при всяко натискане, между 40 и 100 °.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Отстранете водата от вътрешността на уреда.
- Оставете да се охлади.
- Почистете уреда.

ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ

- Този уред има корпус за захранващия кабел, разположен от долната страна на основата.

ДРЪЖКА ЗА НОСЕНЕ

- Този уред има дръжка от страни на корпуса, която улеснява удобното му транспортиране.

ЗАЩИТЕН ТЕРМОЗАЩИТЕН ЕЛЕМЕНТ

- Уредът е снабден с предпазно устройство, което го предпазва от прегряване. Ако уредът е достигнал степен на прегряване, оставете го да почине за 10 минути и опитайте да го включите отново.
- Ако не се стартира отново, потърсете оторизирана техническа помощ.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете електрическото оборудване с влажна кърпа и го подсушете. **ДА НЕ СЕ ПОТАПЯ ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ.**

- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Нито една част от този уред не е подходяща за почистване в съдомиялна машина.
- След това подсушете всички части преди съглобяването и съхранението им.

КАК ДА СЕ СПРАВИТЕ С ОБРАЗУВАНЕТО НА ВАРОВИК

- За да работи правилно, уредът трябва да се поддържа без варовикови или магнезиеви отлагания, причинени от използването на твърда вода.
- За да предотвратите подобен проблем, препоръчваме използването на вода с ниско съдържание на варовик или магнезий.
- Въпреки това, ако не е възможно да използвате препоръчания по-горе вид вода, трябва периодично да отстранявате варовика от уреда:

- На всеки 6 седмици, ако водата е "много твърда".
- На всеки 12 седмици, ако водата е "твърда".

- За този вид продукти трябва да се използва специфичен продукт против варовик.
- Не се препоръчват домашно приготвени разтвори за обезкосмяване на този уред, като например използването на оцет.

SERVICE

- Всяка неправилна употреба или неспазване на инструкциите за употреба води до отпадане на гаранцията и отговорността на производителя.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При възникване на проблеми отнесете уреда в оторизиран сервиз за техническа поддръжка. Не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате без чужда помощ, тъй като това може да е опасно.

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Този продукт се ползва с признанието и защитата на правната гаранция в съответствие с действащото законодателство. За да приложите правата или интересите си, трябва да се обърнете към някоя от нашите официални служби за техническа помощ.

Можете да намерите най-близкия от тях, като влезете в следната интернет връзка: <https://www.blackanddecker.eu/>

Можете също така да поискате свързана информация, като се свържете с нас.

Можете да изтеглите това ръководство за употреба и неговите актуализации на адрес <https://www.blackanddecker.eu/>

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА ЗА ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ТОВА СЕ ИЗИСКВА ВЪВ ВАШАТА СТРАНА: ЕКОЛОГИЧНОСТ И РЕЦИКЛИРУЕМОСТ НА ПРОДУКТА

- Материалите, от които се състои опаковката на този уред, са включени в системата за събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да ги изхвърлите, използвайте подходящите обществени контейнери за всеки вид материал.
- Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които биха могли да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че в случай че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му срок, трябва да го предадете на оторизиран агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO).

- Този уред е в съответствие с Директива 2014/35/ЕС относно ниското напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограниченията за използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.

Black & Decker® и BLACK+DECKER™ и лората Black & Decker® и BLACK+DECKER™ са регистрирани търговски марки на The Black & Decker® Corporation и се използват по лиценз. Всички права запазени. Внася се и се разпространява от ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KETTLE BXKE2206E

Benvolgut client,

Moltes gràcies per triar comprar un producte de la marca Black+Decker.

La seva tecnologia, el seu disseny i la seva funcionalitat, així com el fet de superar les normes de qualitat més estrictes, us comportaran una satisfacció total durant molt de temps.

CONSELLS I ADVERTIMENTS DE SEGURETAT

- Llegiu atentament aquest full d'instruccions abans d'engegar l'aparell i conserveu-lo per a consultes posteriors. No observar i incomplir aquestes instruccions pot tenir com a resultat un accident.
- Aquest aparell el poden fer servir nens de més de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o falta d'experiència i coneixement, sempre que tinguin una supervisió o una formació adequada per fer servir l'aparell d'una manera segura i entenguin els riscos que implica. La neteja i el manteniment de l'usuari no l'han de fer els nens tret que siguin majors de 8 anys i estiguin supervisats. Mantingueu l'aparell i el seu cordó fora de l'abast dels nens de menys de 8 anys.
- Aquest aparell el poden fer servir persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o falta d'experiència i coneixement, sempre que tinguin una supervisió o una formació adequada per fer servir l'aparell d'una manera segura i entenguin els riscos que implica.
- Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar que no juguin amb l'aparell.
- Netegeu totes les parts del producte que estaran en contacte amb l'aigua, tal com s'indica a l'apartat «Neteja», abans del seu ús.
- Aquest aparell no s'ha de submergir en aigua o cap altre líquid.
- Eviteu vessaments en el connector.
- La superfície de l'element de calefacció està subjecta a la calor residual després de l'ús.
- PRECAUCIÓ: Un mal ús d'aquest aparell pot provocar possibles lesions. S'ha de tenir cura durant la neteja.
- Si el bullidor s'omple en excés, pot ser que vessi aigua bullint.
- Aquest aparell només s'utilitza amb el suport proporcionat.
- Si el cable d'alimentació està malmès, ha de ser substituït pel fabricant, pel servei postvenda o per personal qualificat similar per tal d'evitar qualsevol perill.
- Aquest aparell està pensat per ser utilitzat en aplicacions domèstiques i similars, com ara:
 - zones de cuina del personal en botigues, oficines i altres entorns de treball;
 - masies;
 - per clients en hotels, motels i altres entorns de tipus residencial;

– entorns tipus bed and breakfast.

- Abans d'endollar l'aparell a la xarxa, comproveu que el voltatge indicat a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.
- Connecteu l'aparell a una presa de corrent amb una potència mínima de 10 amperes.
- L'endoll de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. Mai modifiqueu l'endoll. No feu servir adaptadors de corrent.
- No utilitzeu l'aparell si el cable d'alimentació o l'endoll està danyat.
- No estireu del cable d'alimentació. No feu servir mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar l'aparell.
- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.
- Comproveu l'estat del cable d'alimentació. Si està danyat, augmentarà el risc de descàrrega elèctrica.
- Si la carcassa de l'aparell es trenca, desendol·leu-lo immediatament de la xarxa per evitar la possibilitat de patir un xoc elèctric.
- No feu servir l'aparell si ha caigut, si hi ha senyals visibles de danys o si hi ha una fuita.
- No toqueu l'endoll de connexió amb les mans molles.
- L'aparell s'ha d'utilitzar i col·locar sobre una superfície plana i estable.
- No col·loqueu l'aparell sobre superfícies calentes, com ara plaques de cocció, cremadors de gas, forns o similars.
- Tingueu cura d'evitar engegar l'aparell involuntàriament.
- No exposeu l'aparell a la pluja o a condicions d'humitat. L'aigua que entri a l'aparell augmentarà el risc de xoc elèctric.

ÚS I MANTENIMENT

- No engegueu l'aparell sense aigua.
- No utilitzeu l'aparell si el seu dispositiu d'encesa/apagada no funciona.
- No mogueu l'aparell mentre estigui en ús.
- Respecteu els nivells MAX i MIN.
- Retireu l'aparell de la seva base per omplir-lo d'aigua.
- Guardeu aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o persones amb problemes físics, sensorials o mentals reduïts o amb manca d'experiència i coneixements.
- No deseu l'aparell si encara està calent.

- L'aparell només està destinat a escalfar aigua; com a conseqüència, l'aparell no s'ha de fer servir per cuinar o escalfar llet...
- Es recomana l'ús d'aigua mineral embotellada adaptada per al consum humà.
- No deixeu mai l'aparell connectat i sense vigilància si no s'utilitza. Això estalvia energia i allarga la vida útil de l'aparell.
- Aneu amb compte quan manipuleu recipients que contenen líquids escalfats en aquest aparell, ja que poden bullir amb força.
- ATENCIÓ: Pot aparèixer condensació d'aigua a les superfícies i objectes que envolten aquest aparell.

DESCRIPCIÓ

- A Tapa
- B Filtre
- C Cos principal
- D Botó d'obertura de la tapa
- E Nansa
- F Base
- G Panell de control
- H Allotjament del cable d'alimentació

Panell de control (G)

1. Visualització de la temperatura
2. Botó de 70 °
3. Botó de 80 °
4. Botó de 90 °
5. Botó de bullir (100 °)
6. Botó d'augment de temperatura
7. Botó de baixada de temperatura
8. Botó Mantenir calent
9. Botó On/Off

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS DEL SEU ÚS

- Si us plau, llegiu atentament la secció «Consells de seguretat i advertències» abans del primer ús.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, s'aconsella bullir aigua a l'interior, per eliminar tota la pols i les impureses restants.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les parts que entraran en contacte amb els aliments de la manera descrita a l'apartat «Neteja».

OMPLINT D'AIGUA

- Heu d'omplir el compartiment d'aigua abans d'encendre l'aparell.
- Obriu la tapa.
- Ompliu el recipient tenint cura de respectar els nivells MAX i MIN.
- Tanqueu la tapa.
- Torneu a col·locar l'aparell a la seva base.

ÚS

- Esteneu completament el cable d'alimentació abans de connectar-lo.
- Col·loqueu l'aparell a la seva base, assegurant-vos que estigui ben col·locat al seu lloc.
- Connecteu l'aparell a la xarxa.
- Un cop l'aigua estigui bullint, l'aparell s'apagarà automàticament.
- L'aparell es pot tornar a encendre mitjançant el botó d'encesa/apagada un cop el dispositiu de control s'hagi refredat. Si no es torna a encendre, no el forceu, deixeu-lo refredar.

NOTA: Quan l'aparell no està escalfant, s'apagarà si no funciona en 1 minut. Podeu tornar-lo a activar fent servir el botó d'encesa/apagada.

- **Mode 70°:** Premeu el botó 70 ° per escalfar l'aigua a 70 °. Recomanat per al te blanc.
- **Mode 80°:** Premeu el botó 80° per escalfar l'aigua a 80°. Recomanat per al te verd.
- **Mode 90°:** Premeu el botó 90 ° per escalfar l'aigua a 90 °. Recomanat per al te Oolong.
- **Mode d'ebullició:** Premeu el botó de bullir per escalfar l'aigua a 100°.
- **Mode mantenir calent:** Premeu el botó d'escalfament i, a continuació, seleccioneu una temperatura manualment o seleccionant un mode preestablert per entrar en el mode de manteniment de la calor. En aquest mode, el dispositiu mantindrà la temperatura seleccionada durant 2 hores.
- Un cop arribat l'hora, el dispositiu s'apagarà automàticament.
- En aquest mode, el dispositiu romandrà en mode de manteniment calent fins a deu vegades després d'haver aixecat el dispositiu de la seva base, sempre que la temperatura no hagi baixat més de 8 graus respecte a la temperatura seleccionada en activar el mode.
- Quan se selecciona un mode, la pantalla de temperatura mostra la temperatura seleccionada. Al cap d'uns segons, torna a mostrar la temperatura actual.

- Quan s'arriba a la temperatura seleccionada, l'aparell fa un bip.
- Després de 30 segons, l'aparell s'apaga.

AJUSTANT LA TEMPERATURA

- La temperatura d'aquest aparell es pot ajustar manualment o es pot modificar quan seleccioneu un dels modes predefinits.
- Aquest ajust es pot fer utilitzant els botons d'augment i disminució. La temperatura canvia 5 ° amb cada premsa, entre 40 °-100 °.

UN COP HÀGIU ACABAT D'UTILITZAR L'APARELL

- Desendolieu l'aparell de la xarxa.
- Torneu a posar el cable d'alimentació a la carcassa del cable d'alimentació. (H).
- Traieu l'aigua de l'interior de l'aparell.
- Deixeu refredar.
- Netegeu l'aparell.

ALLOTJAMENT DEL CABLE D'ALIMENTACIÓ

- Aquest aparell té un allotjament pel cable d'alimentació situada a la part inferior de la base.

NANSA DE TRANSPORT

- Aquest aparell té una nansa al costat del cos, que facilita el transport còmode.

PROTECTOR TÈRMIC DE SEGURETAT

- L'aparell té un dispositiu de seguretat que protegeix l'aparell del sobreescalfament. Si l'aparell ha arribat a una fase de sobreescalfament, deixeu-lo reposar 10 minuts i intenteu tornar a encendre.
- Si no torna a començar, demaneu assistència tècnica autoritzada.

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de realitzar qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip elèctric amb un drap humit i assequeu-lo. NO EL SUBMERGIU EN AIGUA NI EN CAP ALTRE LÍQUID.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de líquid per rentar i després assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents o productes amb un pH àcid o base, com ara lleixiu, o productes abrasius, per netejar l'aparell.
- Cap part d'aquest aparell és apta per a la neteja al rentavaixelles.

- A continuació, eixugueu totes les peces abans del seu muntatge i emmagatzematge.

COM FER FRONT A LES INCRUSTACIONS DE CAL

- Perquè l'aparell funcioni correctament, s'ha de mantenir lliure de calç o incrustacions de magnesi provocades per l'ús d'aigua dura.
- Per evitar aquest tipus de problemes, recomanem l'ús d'aigua de baixa mineralització.
- Tanmateix, si no és possible utilitzar el tipus d'aigua recomanat anteriorment, heu d'eliminar periòdicament la calç de l'aparell:
 - Cada 6 setmanes si l'aigua és "molt dura".
 - Cada 12 setmanes si l'aigua és "dura".
- S'ha d'utilitzar un producte anticalç específic per aquesta mena d'aparells.
- No es recomanen solucions casolanes per descalcificar aquest aparell, com ara l'ús de vinagre.

SERVEI

- L'ús inadequat o en desacord amb les instruccions d'ús pot comportar un perill i anul·la la garantia i la responsabilitat de fabricant.

ANOMALIES I REPARACIÓ

- En cas d'avaria porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo, ja que hi pot haver perill.

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal d'acord amb la legislació vigent. Per fer valer els vostres drets o interessos, heu de dirigir-vos a qualsevol dels nostres serveis oficials d'assistència tècnica.

Podeu trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <https://www.blackanddecker.eu//>

També podeu sol·licitar informació relacionada posant-vos en contacte amb nosaltres.

Podeu descarregar-vos aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <https://www.blackanddecker.eu//>

PER A LES VERSIONS EU DEL PRODUCTE I/O EN CAS QUE EL PAÍS HO APLIQUI

ECOLOGIA I RECICLABILITAT DEL PRODUCTE

- Els materials que componen l'envàs d'aquest aparell estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si voleu desfer-vos-en, feu servir els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

- El producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, si us voleu desfer del producte, un cop exhaurida la seva vida, l'heu de dipositar, a través dels mitjans adequats, en mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

- Aquest aparell compleix amb la Directiva 2014/35/EU de baixa tensió, amb la Directiva 2014/30/EU de compatibilitat electromagnètica, amb la Directiva 2011/65/EU sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/125/EC sobre els requisits de disseny ecològic aplicables als productes relacionats amb l'energia.

Black & Decker® i BLACK+DECKER™ i els logotips de Black & Decker® i BLACK+DECKER™ són marques registrades de The Black & Decker® Corporation i s'utilitzen sota llicència. Tots els drets reservats. Importat i distribuït per ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KEDEL BXKE2206E

Kære kunde,

Mange tak, fordi du valgte at købe et Black+Decker-produkt.

Takket være dens teknologi, design og drift og det faktum, at den overgår de strengeste kvalitetsstandarde, kan man være sikker på en fuldt tilfredsstillende brug og lang produktlevetid.

SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

- Læs denne vejledning omhyggeligt, før du tænder for apparatet, og gem den til senere brug. Hvis du ikke følger og overholder disse instruktioner, kan det føre til en ulykke.
- Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de farer, der er forbundet med det. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengør alle de dele af produktet, der kommer i kontakt med vand, som angivet i afsnittet "Rengøring", før brug.
- Dette apparat må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Undgå spild på stikket.
- Varmeelementets overflade er udsat for restvarme efter brug.
- ADVARSEL: Misbrug af dette apparat kan føre til potentielle skader. Der skal udvises forsigtighed under rengøringen.
- Hvis kedlen er overfyldt, kan der komme kogende vand ud.
- Dette apparat må kun bruges med den medfølgende stander.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser som f.eks:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - bondehuse;
 - af kunder på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer;
 - bed and breakfast-miljøer.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen, før du tilslutter apparatet.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med en styrke på mindst 10 ampere.
- Apparatets stik skal sidde korrekt i stikkontakten. Du må ikke ændre på stikket. Brug ikke stikadaptere.

- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Træk ikke i ledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, bære eller tage stikket ud af stikkontakten.
- Vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- Kontrollér tilstanden af forsyningskablet. Hvis den er beskadiget, vil det øge risikoen for elektrisk stød.
- Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på skader, eller hvis det er utæt.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Apparatet skal bruges og placeres på en flad, stabil overflade.
- Apparatet må ikke placeres på varme overflader som kogeplader, gasblus, ovne eller lignende.
- Pas på, at apparatet ikke starter ufrivilligt.
- Apparatet må ikke stå ude i regnvejr eller udsættes for fugt. Hvis der kommer vand ind i apparatet, vil det øge risikoen for elektrisk stød.

BRUG OG PLEJE

- Apparatet må ikke tændes uden vand.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-anordningen ikke virker.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Respekter MAX- og MIN-niveauerne.
- Fjern apparatet fra basen for at genopfylde med vand.
- Opbevar dette apparat utilgængeligt for børn og/eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsnedsættelser eller manglende erfaring og viden.
- Opbevar ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.
- Apparatet er kun beregnet til opvarmning af vand og må derfor ikke bruges til madlavning eller opvarmning af mælk...
- Det anbefales at bruge mineralvand på flaske, der er egnet til konsum.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Vær forsigtig, når du håndterer beholdere med væsker, der opvarmes i dette apparat, da de kan koge voldsomt.
- **FORSIGTIG:** Der kan forekomme kondensvand på overflader og genstande omkring dette apparat.

BESKRIVELSE

- A Låg
- B Filter
- C Hoveddel
- D Knap til åbning af låg
- E Håndtag
- F Base
- G Kontrolpanel
- H Hus til forsyningskabel

Kontrolpanel (G)

1. Temperaturvisning
2. 70 ° knap
3. 80 ° knap
4. 90 ° knap
5. Kogeknap (100 °)
6. Knap til temperaturstigning
7. Knap til temperatursænkning
8. Hold varm-knap
9. Tænd/sluk-knap

INSTRUKTIONER TIL BRUG

FØR BRUG

- Læs venligst afsnittet "Sikkerhedsråd og advarsler" omhyggeligt før første brug.
- Før du bruger produktet første gang, anbefales det at koge vand indeni for at fjerne alt resterende støv og urenheder.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med vand, som beskrevet i afsnittet "Rengøring".

PÅFYLDNING MED VAND

- Du skal fylde vandbeholderen, før du tænder for apparatet.
- Åbn låget.
- Fyld beholderen, og vær opmærksom på MAX- og MIN-niveauerne.
- Luk låget.
- Sæt apparatet tilbage på basen.

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Sæt apparatet fast på basen, og sørg for, at det er sat korrekt på plads.

- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Når vandet er kogt, slukker apparatet automatisk.
- Apparatet kan tændes igen med tænd/sluk-knappen, når betjeningsenheden er afkølet. Hvis den ikke tænder igen, skal du ikke tvinge den, men lade den køle af.

Bemærk: Når apparatet ikke varmer, slukker det, hvis det ikke betjenes inden for 1 minut. Du kan tænde den igen ved at bruge tænd/sluk-knappen.

- **70 ° Tilstand:** Tryk på knappen 70 ° for at opvarme vandet til 70 °. Anbefales til hvid te.
- **80 ° Tilstand:** Tryk på 80 °-knappen for at opvarme vandet til 80 °. Anbefales til grøn te.
- **90 ° Tilstand:** Tryk på knappen 90 ° for at opvarme vandet til 90 °. Anbefales til Oolong-te.
- **Kogefunktion:** Tryk på kokeknappen for at opvarme vandet til 100 °.
- **Hold varm-tilstand:** Tryk på varmeknappen, og vælg derefter en temperatur manuelt, eller ved at vælge en forudindstillet tilstand for at gå i varmholdningstilstand. I denne tilstand vil enheden opretholde den valgte temperatur i 2 timer.
- Når tiden er udløbet, slukker apparatet automatisk.
- I denne tilstand vil enheden forblive i holde varm-tilstand op til ti gange efter at have løftet enheden fra dens base, så længe temperaturen ikke er faldet mere end 8 grader fra den temperatur, der blev valgt, da tilstanden blev aktiveret.
- Når en tilstand er valgt, viser temperaturdisplayet den valgte temperatur. Efter et par sekunder vender den tilbage til at vise den aktuelle temperatur.
- Når den valgte temperatur er nået, bipper apparatet.
- Efter 30 sekunder slukker apparatet.

JUSTERING AF TEMPERATUREN

- Temperaturen på dette apparat kan justeres manuelt eller ændres, når du vælger en af de foruddefinerede tilstande.
- Denne justering kan foretages ved hjælp af knapperne til forøgelse og formindskelse. Temperaturen ændrer sig 5 ° ved hvert tryk, mellem 40 °-100 °.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Tag apparatets stik ud af stikkontakten.
- Fjern vandet fra apparatets inderside.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet.

FORSYNINGSKABEL HUS

- Dette apparat har et ledningshus på undersiden af soklen.

BÆREHÅNDTAG

- Dette apparat har et håndtag på siden af kroppen, som gør det nemt at transportere det.

TERMISK SIKKERHEDSBESKYTTER

- Apparatet har en sikkerhedsanordning, som beskytter apparatet mod overophedning. Hvis apparatet er blevet overophedet, skal du lade det hvile i 10 minutter og prøve at tænde det igen.
- Hvis den ikke starter igen, skal du søge autoriseret teknisk assistance.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør det elektriske udstyr med en fugtig klud, og tør det. MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND ELLER ANDRE VÆSKER.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter af.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi, såsom blegemiddel eller slibemidler, til rengøring af apparatet.
- Ingen dele af dette apparat er egnet til rengøring i opvaskemaskine.
- Tør derefter alle dele, inden de samles og opbevares.

SÅDAN HÅNTERER DU KALKBELÆGNINGER

- For at apparatet kan fungere korrekt, skal det holdes fri for kalk- eller magnesiumbelægninger, der skyldes brug af hårdt vand.
- For at undgå den slags problemer anbefaler vi, at man bruger vand med lav kalk- eller magnesiummineralisering.
- Men hvis det ikke er muligt at bruge den type vand, der anbefales ovenfor, bør du med jævne mellemrum fjerne kalken fra apparatet:
 - Hver 6. uge, hvis vandet er "meget hårdt".
 - Hver 12. uge, hvis vandet er "hårdt".

- Der skal bruges et specifikt produkt mod kalkaflejringer på denne type produkter.
- Hjemmelavede løsninger anbefales ikke til afkalkning af dette apparat, f.eks. brug af eddike.

SERVICE

- Enhver form for misbrug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen medfører, at garantien og producentens ansvar bortfalder.



UREGELMÆSSIGHEDER OG REPARATION

- Indlever apparatet til en autoriseret teknisk support, hvis der opstår problemer. Forsøg ikke at afmontere eller reparere uden hjælp, da det kan være farligt.

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANCE

Dette produkt nyder anerkendelse og beskyttelse af den juridiske garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. For at håndhæve dine rettigheder eller interesser skal du henvende dig til en af vores officielle tekniske hjælpetjenester.

Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende weblink: <https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan også anmode om relaterede oplysninger ved at kontakte os.

Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <https://www.blackanddecker.eu/>

FOR EU-PRODUKTVERSIONER OG/ELLER I TILFÆLDE AF, AT DET KRÆVES I DIT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

- De materialer, som emballagen til dette apparat består af, er omfattet af et indsamlings-, klassificerings- og genanvendelsessystem. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, skal du bruge de relevante offentlige containere til hver type materiale.
- Produktet indeholder ikke koncentrationer af stoffer, der kan anses for at være skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det til en autoriseret affaldsbehandler for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

- Dette apparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspænding, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.

Black & Decker® og BLACK+DECKER™ og Black & Decker® og BLACK+DECKER™ logoerne er registrerede varemærker tilhørende The Black & Decker® Corporation og anvendes under licens. Alle rettigheder forbeholdes. Importeret og distribueret af ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KJELE BXKE2206E

Kjære kunde,

Tusen takk for at du valgte å kjøpe et Black+Decker-merkeprodukt.

Takket være dens teknologi, design og drift og det faktum at den overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan en fullt tilfredsstillende bruk og lang produktlevetid sikres.

SIKKERHETSRÅD OG ADVARSLER

- Les disse instruksjonene nøye før du slår på apparatet, og ta vare på dem for fremtidig referanse. Unnlattelse av å følge og følge disse instruksjonene kan føre til en ulykke.
- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år og oppover hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og hvis de forstår farene involvert. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og hvis de forstår farene involvert.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjør alle delene av produktet som kommer i kontakt med vann, som angitt i avsnittet «Rengjøring», før bruk.
- Dette apparatet må ikke senkes i vann eller annen væske.
- Unngå søl på kontakten.
- Varmeelementets overflate er utsatt for restvarme etter bruk.
- **ADVARSEL:** Misbruk av dette apparatet kan føre til potensiell skade. Det skal utvises forsiktighet under rengjøring.
- Hvis vannkokeren er overfylt, kan det komme ut kokende vann.
- Dette apparatet skal kun brukes med stativet som følger med.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
 - personalkjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - våningshus;
 - av kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - miljøer av typen bed and breakfast.
- Sørg for at spenningen som er angitt på merkelappen samsvarer med nettspenningen før du kobler til apparatet.
- Koble apparatet til en stikkontakt på minst 10 ampere.
- Apparatets støpsel må passe godt inn i stikkkontakten. Ikke endre støpselet. Ikke bruk pluggadaptore.
- Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller støpselet er skadet.
- Ikke trekk i strømledningen. Bruk aldri strømledningen til å løfte opp, bære eller koble fra apparatet.
- Ikke vikle strømledningen rundt apparatet.
- Sjekk tilstanden til strømledningen. Hvis den er skadet, vil det øke risikoen for elektrisk støt.

- Hvis apparatets kabinett går i stykker, koble apparatet fra strømmettet umiddelbart for å unngå muligheten for elektrisk støt.
- Ikke bruk apparatet hvis det har falt, hvis det er synlige tegn på skade eller hvis det har en lekkasje.
- Ikke berør støpselet med våte hender.
- Apparatet må brukes og plasseres på en flat, stabil overflate.
- Ikke plasser apparatet på varme overflater, som kokeplater, gassbrennere, ovner eller lignende.
- Pass på å unngå å starte apparatet ufrivillig.
- Ikke la apparatet stå ute i regnet eller utsettes for fuktighet. Hvis vann kommer inn i apparatet, vil dette øke risikoen for elektrisk støt.

BRUK OG STELL

- Ikke slå på apparatet uten vann.
- Ikke bruk apparatet hvis av/på-enheten ikke fungerer.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Respekter MAX- og MIN-nivåene.
- Fjern apparatet fra bunnen for å fylle på med vann.
- Oppbevar dette apparatet utilgjengelig for barn og/eller personer med fysisk, sensorisk eller redusert mental eller mangel på erfaring og kunnskap.
- Ikke oppbevar apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Apparatet er kun beregnet for oppvarming av vann; som en konsekvens bør ikke apparatet brukes til matlaging eller oppvarming av melk...
- Det anbefales å bruke mineralvann på flaske tilpasset konsum.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn hvis det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger levetiden til apparatet.
- Vær forsiktig når du håndterer beholdere som inneholder væsker oppvarmet i dette apparatet, da de kan koke voldsomt.
- FORSIKTIGHET: Vannkondens kan oppstå på overflatene og gjenstandene rundt dette apparatet.

BESKRIVELSE

- A Løkk
- B Filter
- C Hoveddelen
- D Åpningsknapp for lokket
- E Håndtak
- F Utgangspunkt
- G Kontrollpanel
- H Kabinett for tilførselsledning

Kontrollpanel (G)

1. Temperaturvisning
2. 70° knapp
3. 80° knapp
4. 90° knapp
5. Kokeknapp (100 °)
6. Temperaturøkingsknapp
7. Temperaturreduksjonsknapp
8. Hold varm-knappen
9. På/av-knapp

INSTRUKSJONER FOR BRUK

FØR BRUK

- Les nøye avsnittet «Sikkerhetsråd og advarsler» før første gangs bruk.
- Før du bruker produktet for første gang, er det tilrådelig å koke vann inne for å fjerne alt gjenværende støv og urenheter.
- Før du bruker produktet for første gang, rengjør delene som kommer i kontakt med vann på den måten som er beskrevet i avsnittet «Rengjøring».

FYLLES MED VANN

- Du må fylle vannbeholderen før du slår på apparatet.
- Åpne lokket.
- Fyll beholderen og pass på å overholde MAX- og MIN-nivåene.
- Lukk lokket.
- Sett apparatet tilbake på basen.

BRUK

- Trekk strømledningen helt ut før du kobler den til.
- Fest apparatet til basen og sørg for at det er riktig montert på plass.
- Koble apparatet til strømmettet.

- Når vannet har kokt, vil apparatet slå seg av automatisk.
- Apparatet kan slås på igjen med av/på-knappen når kontrollenheten er avkjølt. Hvis den ikke slår seg på igjen, ikke tving den, la den avkjøles.

Merk: Når apparatet ikke varmer opp, vil det slå seg av hvis det ikke er noen drift innen 1 minutt. Du kan slå den på igjen ved å bruke på/av-knappen.

- **70°-modus:** Trykk på 70°-knappen for å varme opp vannet til 70°. Anbefalt til hvit te.
- **80°-modus:** Trykk på 80°-knappen for å varme opp vannet til 80°. Anbefales for grønn te.
- **90°-modus:** Trykk på 90°-knappen for å varme opp vannet til 90°. Anbefalt til Oolong-te.
- **Kokemodus:** Trykk på kokeknappen for å varme opp vannet til 100°.
- **Hold varm-modus:** Trykk på varm-knappen og velg deretter en temperatur manuelt, eller ved å velge en forhåndsinnstilt modus for å gå inn i holde varm-modus. I denne modusen vil enheten opprettholde den valgte temperaturen i 2 timer.
- Når tiden er nådd, vil enheten slå seg av automatisk.
- I denne modusen vil enheten forbli i holde varm-modus opptil ti ganger etter å ha løftet enheten fra basen, så lenge temperaturen ikke har sunket mer enn 8 grader fra temperaturen som ble valgt ved aktivering av modusen.
- Når en modus er valgt, viser temperaturdisplayet den valgte temperaturen. Etter noen sekunder går den tilbake til å vise gjeldende temperatur.
- Når den valgte temperaturen er nådd, piper apparatet.
- Etter 30 sekunder slår apparatet seg av.

JUSTERING AV TEMPERATUREN

- Temperaturen til dette apparatet kan justeres manuelt eller kan endres når du velger en av de forhåndsdefinerte modusene.
- Denne justeringen kan gjøres ved å bruke øknings- og reduseringsknappene. Temperaturen endres 5° for hvert trykk, mellom 40°-100°.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Koble apparatet fra strømmettet.
- Fjern vannet fra innsiden av apparatet.
- La det avkjøles.
- Rengjør apparatet.

TILFØRSELSLEDNING HUS

- Dette apparatet har et ledningshus på undersiden av sokkelen.

BÆREHÅNDTAK

- Dette apparatet har et håndtak på siden av kroppen, som letter komfortabel transport.

SIKKERHET TERMISK BESKYTTER

- Apparatet har en sikkerhetsanordning, som beskytter apparatet mot overoppheting. Hvis apparatet er overopphetet, la det hvile i 10 minutter og prøv å slå det på igjen.
- Hvis den ikke starter igjen, start ikke igjen, søk autorisert teknisk assistanse.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du utfører noen rengjøringsoppgaver.
- Rengjør det elektriske utstyret med en fuktig klut og tørk. IKKE SENKE I VANN ELLER NOEN ANNEN VÆSKE.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel og tørk deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller base pH som blekemiddel eller skuremidler til rengjøring av apparatet.
- Ingen del av dette apparatet er egnet for rengjøring i oppvaskmaskin.
- Tørk deretter alle delene før de monteres og lagres.

HVORDAN HÅNDBERE KALKAVLEIRINGER

- For at apparatet skal fungere korrekt, må det holdes fritt for kalk- eller magnesiumavleiringer forårsaket av bruk av hardt vann.
- For å forhindre denne typen problemer anbefaler vi bruk av vann med lav kalk- eller magnesiummineralisering.
- Men hvis det ikke er mulig å bruke den typen vann som er anbefalt ovenfor, bør du med jevne mellomrom fjerne kalkbelegget fra apparatet:
 - Hver 6. uke hvis vannet er "veldig hardt".
 - Hver 12. uke hvis vannet er "hardt".

- Et spesifikt anti-kalkprodukt bør brukes på denne typen produkter.
- Hjemmelagde løsninger anbefales ikke ved avkalking av dette apparatet, for eksempel bruk av eddik.

SERVICE

- Enhver misbruk eller manglende overholdelse av bruksanvisningen gjør garantien og produsentens ansvar ugyldig.

ANOMALIER OG REPARASJON

- Ta med apparatet til en autorisert teknisk støttetjeneste hvis det oppstår problemer. Ikke prøv å demontere eller reparere uten hjelp, da dette kan være farlig.

GARANTI OG TEKNISK HJELP

Dette produktet nyter godt av anerkjennelsen og beskyttelsen av den juridiske garantien i samsvar med gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser, må du gå til noen av våre offisielle tekniske assistansetjenester.

Du finner den nærmeste ved å gå til følgende nettside:
<https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan også be om relatert informasjon ved å kontakte oss.

Du kan laste ned denne bruksanvisningen og dens oppdateringer på <https://www.blackanddecker.eu/>

FOR EU-PRODUKTVERSJONER OG/ELLER I DET TILFELLE DET ER FORESPØRT I LANDET DITT: ØKOLOGI OG RESIRKILBARHET AV PRODUKTET

- Materialene som emballasjen til dette apparatet består av, er inkludert i et innsamlings-, klassifiserings- og resirkuleringssystem. Hvis du ønsker å kaste dem, bruk passende offentlige beholdere for hver type materiale.
- Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at dersom du ønsker å avhende produktet når dets levetid er over, ta det med til et autorisert avfallsselskap for selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

- Dette apparatet er i samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om restriksjoner på bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og direktiv 2009/125/EC om kravene til økodesign for energirelaterte produkter.

Black & Decker® og BLACK+DECKER™ og Black & Decker® og BLACK+DECKER™ logoene er registrerte varemerker for The Black & Decker® Corporation og brukes under lisens. Alle rettigheter forbeholdt. Importert og distribuert av ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KETTLE BXKE2206E

Kära kund,

Tack för att du valde att köpa en produkt av märket Black+Decker.

Tack vare dess teknik, design och funktion och det faktum att den överträffar de strängaste kvalitetsstandarderna, kan en fullt tillfredsställande användning och lång livslängd garanteras.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER OCH VARNINGAR

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du startar apparaten och spara den för framtida bruk. Underlåtenhet att följa och beakta dessa anvisningar kan leda till olyckor.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de förstår vilka risker som finns. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och står under uppsikt. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de faror som finns.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Rengör alla delar av produkten som kommer i kontakt med vatten, enligt anvisningarna i avsnittet "Rengöring", före användning.
- Apparaten får inte sänkas ned i vatten eller någon annan vätska.
- Undvik spill på kontaktdonet.
- Värmeelementets yta utsätts för restvärme efter användning.
- VARNING: Felaktig användning av denna apparat kan leda till personskador. Försiktighet skall iakttagas vid rengöring.
- Om vattenkokaren överfylls kan kokande vatten spruta ut.
- Denna apparat får endast användas med det medföljande stativet.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceverkstad eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer som t.ex:
 - personalens köksutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar;
 - av kunder i hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
 - miljöer av typen bed and breakfast.
- Kontrollera att den spänning som anges på märkskylten överensstämmer med nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Anslut apparaten till ett eluttag med minst 10 ampere.

- Apparaten stickpropp måste vara korrekt ansluten till eluttaget. Ändra inte stickkontakten. Använd inte stickproppsadapter.
- Använd inte apparaten om nätkabeln eller stickkontakten är skadad.
- Dra inte i nätkabeln. Använd aldrig nätkabeln för att lyfta, bära eller koppla ur apparaten.
- Linda inte nätkabeln runt apparaten.
- Kontrollera nätkabelns status. Om den är skadad ökar risken för elektriska stötar.
- Om apparatens hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att undvika risken för elektriska stötar.
- Använd inte apparaten om den har tappats, om det finns synliga tecken på skador eller om den läcker.
- Rör inte kontakten med våta händer.
- Apparaten måste användas och placeras på ett plant och stabilt underlag.
- Placera inte apparaten på heta ytor, t.ex. kokplattor, gasbrännare, ugnar eller liknande.
- Se till att apparaten inte startar oavsiktligt.
- Låt inte apparaten stå ute i regn eller utsätt den för fukt. Om vatten tränger in i apparaten ökar risken för elektriska stötar.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Slå inte på apparaten utan vatten.
- Använd inte apparaten om dess på/av-funktion inte fungerar.
- Flytta inte apparaten när den används.
- Respektera MAX- och MIN-nivåerna.
- Ta bort apparaten från basen för att fylla på vatten.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och/eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap.
- Förvara inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Apparaten är endast avsedd för uppvärmning av vatten; följaktligen får apparaten inte användas för tillagning eller uppvärmning av mjölk...
- Användning av mineralvatten på flaska som är anpassat för mänsklig konsumtion rekommenderas.
- Lämna aldrig apparaten inkopplad och utan uppsikt när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Var försiktig vid hantering av behållare som innehåller vätskor som värms upp i apparaten, eftersom de kan koka häftigt.
- OBSERVERA! Vattenkondens kan uppstå på ytor och föremål runt apparaten.

BESKRIVNING

- A Lock
- B Filter
- C Huvuddel
- D Knapp för öppning av lock
- E Handtag
- F Bas
- G Kontrollpanel
- H Hölje för nätkabel

Kontrollpanel (G)

1. Visning av temperatur
2. 70 ° knapp
3. 80 ° knapp
4. 90 ° knapp
5. Kokningsknapp (100 °)
6. Knapp för temperaturökning
7. Knapp för temperatursänkning
8. Håll varm-knappen
9. På/av-knapp

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

FÖRE ANVÄNDNING

- Läs noggrant igenom avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar" innan du börjar använda produkten.
- Innan produkten används för första gången är det lämpligt att koka vatten i, så att allt kvarvarande damm och orenheter avlägsnas.
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med vatten på det sätt som beskrivs i avsnittet "Rengöring".

FYLLNING MED VATTEN

- Du måste fylla vattenbehållaren innan du slår på apparaten.
- Öppna locket.
- Fyll på behållaren och observera MAX- och MIN-nivåerna.
- Stäng locket.
- Sätt tillbaka apparaten på sin sockel.

ANVÄNDNING

- Dra ut nätkabeln helt innan du ansluter den.
- Montera apparaten på dess bas och se till att den är korrekt monterad på plats.
- Anslut apparaten till elnätet.

- När vattnet har kokat upp stängs apparaten av automatiskt.
- När styrenheten har svalnat kan apparaten slås på igen med på/av-knappen. Om den inte slås på igen, tvinga den inte, låt den svalna.

Notera: När apparaten inte värmer kommer den att stängas av om den inte används inom 1 minut. Du kan slå på den igen med hjälp av på/av-knappen.

- **70 ° Läge:** Tryck på 70 °-knappen för att värma vattnet till 70 °. Rekommenderas för vitt te.
- **80 ° Läge:** Tryck på 80 °-knappen för att värma vattnet till 80 °. Rekommenderas för grönt te.
- **90 ° Läge:** Tryck på knappen 90 ° för att värma vattnet till 90 °. Rekommenderas för Oolong-te.
- **Kokningsläge:** Tryck på kokknappen för att värma vattnet till 100 °.
- **Håll varm Läge:** Tryck på varmknappen och välj sedan en temperatur manuellt, eller genom att välja ett förinställt läge för att gå till varmhållningsläge. I detta läge bibehåller enheten den valda temperaturen i 2 timmar.
- När tiden har löpt ut stängs enheten av automatiskt.
- I det här läget kommer enheten att förbli i varmhållningsläge upp till tio gånger efter att enheten har lyfts från sin bas, så länge temperaturen inte har sjunkit mer än 8 grader från den temperatur som valdes när läget aktiverades.
- När ett läge har valts visar temperaturdisplayen den valda temperaturen. Efter några sekunder återgår displayen till att visa den aktuella temperaturen.
- När den valda temperaturen har uppnåtts avger apparaten en ljudsignal.
- Efter 30 sekunder stängs apparaten av.

JUSTERING AV TEMPERATUREN

- Temperaturen i denna apparat kan justeras manuellt eller ändras när du väljer ett av de fördefinierade lägena.
- Denna justering kan göras med hjälp av knapparna för ökning och minskning. Temperaturen ändras med 5 ° för varje tryckning, mellan 40 °-100 °.

NÄR DU HAR ANVÄNT APPARATEN FÄRDIGT

- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Avlägsna vattnet från apparatens insida.
- Låt svalna.
- Rengör apparaten.

FÖRSÖRJNINGSKABEL HOUSING

- Denna apparat har ett sladdhus på undersidan av basen.

BÄRHANDTAG

- Denna apparat har ett handtag på sidan av kroppen, vilket underlättar bekväm transport.

SÄKERHET TERMISKT SKYDD

- Apparaten har en säkerhetsanordning som skyddar apparaten mot överhettning. Om apparaten har blivit överhettad, låt den vila i 10 minuter och försök sedan slå på den igen.
- Om den inte startar igen, sök auktoriserad teknisk hjälp.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du börjar rengöra den.
- Rengör den elektriska utrustningen med en fuktig trasa och torka. **FÅR INTE NEDSÄNKAS I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.**
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel, produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel, eller slipmedel för rengöring av apparaten.
- Ingen del av denna apparat är lämplig för rengöring i diskmaskin.
- Torka sedan alla delar före montering och förvaring.

HUR MAN HANTERAR KALKAVLAGRINGAR

- För att apparaten skall fungera korrekt måste den hållas fri från kalk- eller magnesiumavlagringar som orsakats av hårt vatten.
- För att undvika denna typ av problem rekommenderar vi att du använder vatten med låg kalk- eller magnesiummineralisering.
- Men om det inte är möjligt att använda den typ av vatten som rekommenderas ovan, bör du regelbundet avlägsna kalkavlagringar från apparaten:
 - Var 6:e vecka om vattnet är "mycket hårt".
 - Var 12:e vecka om vattnet är "hårt".

- En särskild produkt mot kalkavlagringar bör användas på denna typ av produkt.
- Hemmagjorda lösningar rekommenderas inte vid avkalkning av denna apparat, t.ex. användning av vinäger.

SERVICE

- Felaktig användning eller underlåtenhet att följa bruksanvisningen medför att garantin och tillverkarens ansvar upphör att gälla.

AVVIKELSER OCH REPARATION

- Lämna in apparaten till en auktoriserad teknisk service om problem uppstår. Försök inte demontera eller reparera utan hjälp, eftersom det kan vara farligt.

GARANTI OCH TEKNISK ASSISTANS

Denna produkt åtnjuter erkännande och skydd av den rättsliga garantin i enlighet med gällande lagstiftning. För att hävda dina rättigheter eller intressen måste du vända dig till någon av våra officiella tekniska hjälptjänster.

Du hittar den närmaste genom att gå till följande webblänk:
<https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan också begära relaterad information genom att kontakta oss.

Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <https://www.blackanddecker.eu/>

FÖR EU-PRODUKTVERSIONER OCH/ELLER I DE FALL DET KRÄVS I DITT LAND: PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERVINNINGSBARHET

- De material som förpackningen till denna apparat består av ingår i ett system för insamling, klassificering och återvinning. Om du vill göra dig av med dem, använd de offentliga behållare som är lämpliga för varje typ av material.
- Produkten innehåller inte koncentrationer av ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol betyder att om du vill göra dig av med produkten när den har tjänat ut ska du lämna den till en auktoriserad avfallsanläggning för selektiv insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).

- Denna apparat överensstämmer med direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begränsningar av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning och direktiv 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.

Black & Decker® och BLACK+DECKER™ samt logotyperna Black & Decker® och BLACK+DECKER™ är registrerade varumärken som tillhör The Black & Decker Corporation och används under licens. Alla rättigheter förbehållna. Importerad och distribuerad av ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

KETTLE BXKE2206E

Hyvä asiakas,

Kiitokset siitä, että olet valinnut Black+Decker-merkkituotteen.

Teknologian, suunnittelun ja toiminnan ansiosta sekä sen ansiosta, että se ylittää tiukimmat laatuvaatimukset, voidaan taata täysin tyydyttävä käyttö ja pitkä käyttöikä.

TURVALLISUUSOHJEET JA VAROITUKSET

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjien huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota. Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Puhdista kaikki tuotteen osat, jotka joutuvat kosketuksiin veden kanssa,

kuten kohdassa "Puhdistus" on esitetty, ennen käyttöä.

- Tätä laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Vältä roiskeita liittimeen.
- Lämmityselementin pinnassa on jäännöslämpöä käytön jälkeen.
- VAROITUS: Tämän laitteen väärinkäyttö voi aiheuttaa mahdollisia vammoja. Puhdistuksessa on noudatettava varovaisuutta.
- Jos vedenkeitin täytetään liian täyteen, kiehuva vettä voi päästä ulos.
- Tätä laitetta saa käyttää vain mukana toimitetun jalustan kanssa.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:
 - henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maalaistalot;
 - asiakkaat hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyypisissä ympäristöissä;
 - bed and breakfast -tyyppiset ympäristöt.
- Varmista, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitettä ennen laitteen kytkemistä.
- Kytke laite pistorasiaan, jonka nimellisarvo on vähintään 10 ampeeria.

- Laitteen pistokkeen on sovittava kunnolla pistorasiaan. Älä muuta pistoketta. Älä käytä pistokesovittimia.
- Älä käytä laitetta, jos syöttöjohto tai pistoke on vaurioitunut.
- Älä vedä syöttöjohdosta. Älä koskaan käytä syöttöjohtoa laitteen nostamiseen, kantamiseen tai irrottamiseen.
- Älä kierrä syöttöjohtoa laitteen ympärille.
- Tarkista syöttöjohdon kunto. Jos se on vaurioitunut, se lisää sähköiskun vaaraa.
- Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi sähköverkosta sähköiskun välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut, jos siinä on näkyviä merkkejä vaurioista tai jos siinä on vuoto.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä.
- Laitetta on käytettävä ja se on asetettava tasaiselle, vakaalle alustalle.
- Älä aseta laitetta kuumille pinnoille, kuten keittotasaille, kaasupolttimille, uuneihin tai vastaaville.
- Varo, ettei laite käynnisty tahattomasti.
- Älä jätä laitetta ulos sateeseen tai alltiiksi kosteudelle. Jos laitteeseen pääsee vettä, se lisää sähköiskun vaaraa.

KÄYTTÖ JA HOITO

- Älä kytke laitetta päälle ilman vettä.
- Älä käytä laitetta, jos sen on/off-laite ei toimi.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Noudata MAX- ja MIN-tasoja.
- Irrota laite alustastaan, jotta voit täyttää sen uudelleen vedellä.
- Säilytä tätä laitetta lasten ja/tai fyysisesti, aistien tai henkisesti heikentyneen tai kokemuksen ja tiedon puutteesta kärsivien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä säilytä laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Laite on tarkoitettu vain veden lämmittämiseen; sen vuoksi laitetta ei saa käyttää maidon keittämiseen tai lämmittämiseen....
- On suositeltavaa käyttää ihmisravinnoksi soveltuvaa pullottua kivennäisvettä.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Ole varovainen käsitellessäsi tässä laitteessa kuumennettuja nesteitä sisältäviä astioita, sillä ne voivat kiehua voimakkaasti.
- VAROITUS: Laitteen ympärillä oleville pinnoille ja esineille voi muodostua kondenssivettä.

KUVAUS

- A Kansi
- B Suodatin
- C Päärunko
- D Kannen avauspainike
- E Kahva
- F Base
- G Ohjauspaneeli
- H Syöttöjohdon kotelo

Ohjauspaneeli (G)

1. Lämpötilan näyttö
2. 70 ° painike
3. 80 ° painike
4. 90 ° painike
5. Kiehumispainike (100 °)
6. Lämpötilan nostopainike
7. Lämpötilan laskupainike
8. Pidä lämpimänä -painike
9. On/Off-painike

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Lue huolellisesti kohta "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" ennen ensimmäistä käyttöä.
- Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa on suositeltavaa keittää vettä, jotta kaikki jäljellä oleva pöly ja epäpuhtaudet saadaan poistettua.
- Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista veden kanssa kosketuksiin joutuvat osat kohdassa "Puhdistus" kuvatulla tavalla.

TÄYTTÖ VEDELLÄ

- Vesitila on täytettävä ennen laitteen käynnistämistä.
- Avaa kansi.
- Täytä astia ja noudata MAX- ja MIN-tasoja.
- Sulje kansi.
- Aseta laite takaisin jalustalleen.

KÄYTÄ

- Pidennä syöttöjohto kokonaan ennen sen kytkemistä.
- Kiinnitä laite alustaansa ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kun vesi on kiehumun, laite sammuu automaattisesti.

- Laite voidaan kytkeä uudelleen päälle on/off-painikkeella, kun ohjauslaite on jäähtynyt. Jos se ei käynnisty uudelleen, älä pakota sitä, vaan anna sen jäähtyä.

Huom: Kun laite ei lämmitä, se kytkeytyy pois päältä, jos sitä ei käytetä 1 minuuttiin. Voit kytkeä sen uudelleen päälle käyttämällä on/off-painiketta.

- **70 ° Tila:** Paina 70 °-painiketta lämmittääksesi veden 70 °:een. Suositellaan valkoiselle teelle.
- **80 ° Tila:** Paina 80 °-painiketta lämmittääksesi veden 80 °:een. Suositellaan vihreää teetä varten.
- **90 ° tila:** Paina 90 °-painiketta lämmittääksesi veden 90 °:een. Suositellaan Oolong-teelle.
- **Keittotila:** Kuumenna vesi 100 °:een painamalla kiehutuspainiketta.
- **Pidä lämpimänä Mode:** Paina lämmin-painiketta ja valitse lämpötila manuaalisesti tai valitsemalla esiasetettu tila, jolloin siirryt lämpimänä pitotilaan. Tässä tilassa laite säilyttää valitun lämpötilan 2 tuntia.
- Kun aika on kulunut, laite sammuu automaattisesti.
- Tässä tilassa laite pysyy lämpimänä jopa kymmenen kertaa sen jälkeen, kun laite on nostettu alustastaan, kunhan lämpötila ei ole laskenut yli 8 astetta tilan aktivoinnin yhteydessä valitusta lämpötilasta.
- Kun tila on valittu, lämpötilanäytössä näkyy valittu lämpötila. Muutaman sekunnin kuluttua se palaa näyttämään nykyisen lämpötilan.
- Kun valittu lämpötila on saavutettu, laite antaa äänimerkin.
- Laite sammuu 30 sekunnin kuluttua.

LÄMPÖTILAN SÄÄTÄMINEN

- Tämän laitteen lämpötilaa voidaan säätää manuaalisesti tai sitä voidaan muuttaa, kun valitset jonkin ennalta määritetyistä tiloista.
- Tämä säätö voidaan tehdä lisäys- ja vähennyspainikkeilla. Lämpötila muuttuu 5 ° jokaisella painalluksella, välillä 40 °-100 °.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Irrota laite sähköverkosta.
- Poista vesi laitteen sisältä.
- Anna jäähtyä.
- Puhdista laite.

SYÖTTÖJOHTO HOUSING

- Tässä laitteessa on syöttöjohdon kotelo, joka sijaitsee sen pohjan alapuolella.

KANTOKAHTA

- Tässä laitteessa on rungon sivussa kahva, joka helpottaa mukavaa kuljetusta.

TURVALLINEN LÄMPÖSUOJA

- Laitteessa on turvalaite, joka suojaa laitetta ylikuumenemiselta. Jos laite on ylikuumentunut, anna sen levätä 10 minuuttia ja yritä käynnistää se uudelleen.
- Jos se ei käynnisty uudelleen ei käynnisty uudelleen, pyydä valtuutettua teknistä apua.

PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustöitä.
- Puhdista sähkölaitteet kostealla liinalla ja kuivaa. ÄLÄ UPOTA VETEEN TAI MUUHUN NESTEeseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuaineita, tai hankaavia tuotteita.
- Mikään tämän laitteen osa ei sovellu puhdistettavaksi astianpesukoneessa.
- Kuivaa sitten kaikki osat ennen kokoamista ja varastointia.

MITEN KÄSITELLÄ KALKKIKERTYMIÄ?

- Jotta laite toimisi moitteettomasti, siinä ei saa olla kovan veden käytöstä johtuvia kalkki- tai magnesiumkertymiä.
- Tällaisten ongelmien välttämiseksi suosittelemme käyttämään vettä, jossa on vähän kalkki- tai magnesiummineraaleja.
- Jos edellä suositellunlaista vettä ei kuitenkaan ole mahdollista käyttää, kalkkipitoinen vesi on poistettava laitteesta säännöllisesti:
 - 6 viikon välein, jos vesi on "erittäin kovaa".
 - 12 viikon välein, jos vesi on "kovaa".

- Tällaiseen tuotteeseen on käytettävä erityistä kalkinpoistotuotetta.
- Kotitekoisia liuoksia, kuten etikan käyttöä, ei suositella tämän laitteen kalkinpoistoon.

PALVELU

- Väärinkäyttö tai käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

POIKKEAVUUDET JA KORJAUS

- Vie laite valtuutettuun tekniseen tukipalveluun, jos ongelmia ilmenee. Älä yritä purkaa tai korjata laitetta ilman apua, sillä se voi olla vaarallista.

TAKUU JA TEKNINEN APU

Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat valvoa oikeuksiasi tai etujasi, sinun on käännettävä minkä tahansa virallisen teknisen avun palvelumme puoleen.

Löydät lähimmän löytöpaikan seuraavasta linkistä: <https://www.blackanddecker.eu//>.

Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä.

Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <https://www.blackanddecker.eu//>.

EU-TUOTEVERSIoidEN OSALTA JA/TAI JOS SITÄ PYYDETÄÄN MAASSASI:

TUOTTEEN EKOLOGISUUS JA KIERRÄTETTÄVYYS

- Materiaalit, joista tämän laitteen pakkaus koostuu, kuuluvat keräys-, luokitus- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, käytä kullekin materiaalityypille sopivia julkisia säiliöitä.
- Tuote ei sisällä pitoisuuksia aineita, joita voitaisiin pitää ympäristölle haitallisina.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöiän päätyttyä, vie se valtuutetulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoivaan keräykseen.

- Tämä laite on pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavista vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY mukainen.

Black & Decker® ja BLACK+DECKER™ sekä Black & Decker®- ja BLACK+DECKER™-logot ovat The Black & Decker® Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja niitä käytetään lisenssillä. Kaikki oikeudet pidätetään. Tuojana ja jakelijana ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

SU ISITICISI BXKE2206E

Sayın Müşteri,

Black+Decker markalı bir ürünü satın almayı seçtiğiniz için çok teşekkür ederiz.

Teknolojisi, tasarımı ve işletimi ile en katı kalite standartlarını aşması sayesinde, tamamen tatmin edici bir kullanım ve uzun ürün ömrü garanti edilebilir.

GÜVENLİK TAVSİYELERİ VE UYARILARI

- Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatle okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ve uyulmaması kazaya yol açabilir.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Kullanmadan önce ürünün suyla temas edecek tüm parçalarını «Temizlik» bölümünde belirtildiği gibi temizleyin.
- Bu cihaz suya veya başka bir sıvıya batırılmamalıdır.
- Konektörün üzerine dökülmesini önleyin.
- Isıtma elemanı yüzeyi kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.

- **UYARI:** Bu cihazın yanlış kullanımı olası yaralanmalara yol açabilir. Temizlik sırasında dikkatli olunmalıdır.
- Su ısıtıcısı aşırı doldurulursa kaynar su dışarı çıkabilir.
- Bu cihaz yalnızca birlikte verilen standla birlikte kullanılır.
- Besleme kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer vasıflı kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihazın ev ve benzeri uygulamalarda kullanılması amaçlanmıştır:
 - mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
 - çiftlik evleri;
 - oteller, moteller ve diğer konaklama tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
 - oda ve kahvaltı tipi ortamlar.
- Cihazın fişini prize takmadan önce, değer etiketinde belirtilen voltajın şebeke voltajıyla eşleştiğinden emin olun.
- Cihazı en az 10 amperlik bir elektrik prize bağlayın.
- Cihazın fişi elektrik prize tam olarak oturmalıdır. Fişi değiştirmeyin. Fiş adaptörleri kullanmayın.
- Elektrik kablosu veya fişi hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Besleme kablosunu çekmeyin. Cihazı kaldırmak, taşımak veya fişini çekmek için asla elektrik kablosunu kullanmayın.
- Elektrik kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Besleme kablosunun durumunu kontrol edin. Hasar görmesi durumunda elektrik çarpması riski artacaktır.
- Cihazın muhafazası kırılırsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazın elektrik bağlantısını derhal kesin.
- Düşürülmüşse, görünür hasar belirtileri varsa veya sızıntı varsa cihazı kullanmayın.
- Fişe ıslak ellerle dokunmayın.

- Cihaz düz ve sağlam bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve yerleştirilmelidir.
- Cihazı ocak, gazlı ocak, fırın veya benzeri sıcak yüzeylerin üzerine koymayın.
- Cihazı istemsiz olarak çalıştırmamaya dikkat edin.
- Cihazı yağmur altında veya neme maruz kalacak şekilde bırakmayın. Cihazın içine su girerse elektrik çarpması riski artacaktır.

KULLANIM VE BAKIM

- Cihazı su olmadan açmayın.
- Açma/kapama cihazı çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Cihazı kullanım sırasında hareket ettirmeyin.
- MAX ve MIN seviyelerine uyun.
- Suyla yeniden doldurmak için cihazı tabanından çıkarın.
- Bu cihazı çocukların ve/veya fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cihazı hala sıcaksa saklamayın.
- Cihaz yalnızca su ısıtmak için tasarlanmıştır; bu nedenle cihaz sütün pişirilmesi veya ısıtılması için kullanılmamalıdır...
- İnsan tüketimine uygun şişelenmiş maden suyunun kullanılması tavsiye edilir.
- Kullanılmadığı sürece cihazı asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Bu cihazda ısıtılan sıvıları içeren kapları tutarken çok dikkatli olun, çünkü bunlar şiddetli şekilde kaynayabilir.
- DİKKAT: Bu cihazın etrafındaki yüzeylerde ve nesnelerde su yoğunlaşması görülebilir.

TANIM

- A Kapak
- B Filtre
- C Ana gövde
- D Kapak açma butonu
- E Halletmek
- F Temel
- G Kontrol Paneli
- H Besleme kablosu muhafazası

Kontrol paneli (G)

1. Sıcaklık göstergesi
2. 70° düğmesi
3. 80° düğmesi
4. 90° düğmesi
5. Kaynatma düğmesi (100°)
6. Sıcaklık artırma düğmesi
7. Sıcaklık azaltma düğmesi
8. Sıcak tutma düğmesi
9. Açma/Kapama düğmesi

KULLANIM İÇİN TALİMATLAR

KULLANMADAN ÖNCE

- Lütfen ilk kullanımdan önce «Güvenlik tavsiyeleri ve uyarılar» bölümünü dikkatlice okuyun.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, kalan tüm toz ve kirlerin giderilmesi için içindeki suyun kaynatılması tavsiye edilir.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce suyla temas edecek parçaları «Temizlik» bölümünde anlatıldığı şekilde temizleyin.

SUYLA DOLDURMA

- Cihazı çalıştırmadan önce su bölümünü doldurmalısınız.
- Kapağı aç.
- MAX ve MIN seviyelerine dikkat ederek hazneyi doldurun.
- Kapağı kapat.
- Cihazı tekrar tabanına yerleştirin.

KULLANMAK

- Fişi prize takmadan önce elektrik kablosunu tamamen uzatın.
- Yerine doğru şekilde takıldığından emin olarak cihazı tabanına takın.
- Cihazı şebekeye bağlayın.
- Su kaynadıktan sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.

- Kontrol cihazı soğuduktan sonra cihaz açma/kapama düğmesi kullanılarak tekrar açılabilir. Tekrar açılmazsa zorlamayın, soğumasını bekleyin.

Not: Cihaz ısınmadığında, 1 dakika içerisinde herhangi bir işlem yapılmazsa kapanacaktır. Açma/kapama butonunu kullanarak tekrar açabilirsiniz.

- **70° Modu:** Suyu 70°'ye ısıtmak için 70° tuşuna basın. Beyaz çay için önerilir.
- **80° Modu:** Suyu 80°'ye ısıtmak için 80° tuşuna basın. Yeşil çay için önerilir.
- **90° Modu:** Suyu 90°'ye ısıtmak için 90° tuşuna basın. Oolong çayı için önerilir.
- **Kaynatma Modu:** Suyu 100 °C'ye ısıtmak için kaynatma tuşuna basın.
- **Sıcak tutma Modu:** Sıcak tutma düğmesine basın ve ardından manuel olarak veya sıcak tutma moduna girmek için önceden ayarlanmış bir mod seçerek bir sıcaklık seçin. Bu modda cihaz seçilen sıcaklığı 2 saat boyunca koruyacaktır.
- Süre dolduğunda cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
- Bu modda, sıcaklık, modu etkinleştirirken seçilen sıcaklıktan 8 dereceden fazla düşmediği sürece, cihaz tabanından kaldırıldıktan sonra cihaz on defaya kadar sıcak tutma modunda kalacaktır.
- Bir mod seçildiğinde sıcaklık ekranı seçilen sıcaklığı gösterir. Birkaç saniye sonra mevcut sıcaklığı göstermeye geri döner.
- Seçilen sıcaklığa ulaşıldığında cihaz bip sesi çıkarır.
- 30 saniye sonra cihaz kapanır.

SICAKLIĞIN AYARLANMASI

- Bu cihazın sıcaklığı manuel olarak ayarlanabilir veya önceden tanımlanmış modlardan birini seçtiğinizde değiştirilebilir.
- Bu ayar artırma ve azaltma butonları kullanılarak yapılabilir. Sıcaklık her basışta 5°, 40°-100° arasında değişir.

CIHAZI KULLANMAYI BITIRDİKTEN SONRA

- Cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazın içindeki suyu boşaltın.
- Soğumaya bırakın.
- Cihazı temizleyin.

BESLEME KABLOSU MUHAFAZASI

- Bu cihaz, tabanının alt tarafında bulunan bir besleme kablosu muhafazasına sahiptir.

TAŞIMA KOLU

- Bu cihazın, rahat taşımayı kolaylaştıran, gövdenin yan tarafında bir tutma yeri vardır.

GÜVENLİK TERMAL KORUYUCU

- Cihazda, cihazı aşırı ısınmaya karşı koruyan bir güvenlik cihazı bulunmaktadır. Cihaz aşırı ısınma aşamasına ulaştıysa, 10 dakika dinlendirin ve tekrar açmayı deneyin.
- Tekrar çalışmazsa yetkili teknik yardıma başvurun.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Elektrikli ekipmanı nemli bir bezle temizleyin ve kurulayın. SUYA VEYA BAŞKA BİR SIVIYA BATIRMAYIN.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı eklenmiş nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya ağartıcı gibi asit veya baz pH'ına sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Bu cihazın hiçbir parçası bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.
- Daha sonra montaj ve saklama öncesinde tüm parçaları kurutun.

KIREÇ TORTUSU KABUKLANMALARIYLA NASIL BAŞA ÇIKILIR?

- Cihazın düzgün çalışması için, sert su kullanımından kaynaklanan kireç veya magnezyum kabuklanmalarından arındırılmış olması gerekir.
- Bu tür sorunları önlemek için kireç veya magnezyum mineralizasyonu düşük su kullanılmasını öneririz.
- Ancak yukarıda önerilen türde su kullanmak mümkün değilse, cihazdaki kireci periyodik olarak temizlemelisiniz:

- Su "çok sert" ise 6 haftada bir.
- Su "sert" ise her 12 haftada bir.

- Bu tür ürünlerde kireç önleyici özel bir ürün kullanılmalıdır.
- Bu cihazın kireçlenmesinde sirke kullanımı gibi ev yapımı çözümler önerilmez.

HİZMET

- Herhangi bir yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına uyulmaması, garantiyi ve üreticinin sorumluluğunu geçersiz kılar.

ANOMALİLER VE ONARIM

- Sorun çıkması halinde cihazı yetkili teknik destek servisine götürünüz. Tehlikeli olabileceğinden, yardım almadan sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınmasına ve korunmasına sahiptir. Haklarınızı veya çıkarlarınızı korumak için resmi teknik yardım hizmetlerimizden herhangi birine gitmelisiniz.

Aşağıdaki web bağlantısına erişerek en yakın olanı bulabilirsiniz: <https://www.blackanddecker.eu//>

Ayrıca bizimle iletişime geçerek de ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.

Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <https://www.blackanddecker.eu//> adresinden indirebilirsiniz.

AB ÜRÜN VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE TALEP EDİLMESİ DURUMUNDA: ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞÜLEBİLİRLİĞİ

- Bu cihazın ambalajını oluşturan malzemeler bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemine dahildir. Bunları imha etmek isterseniz, her malzeme türü için uygun genel kapları kullanın.
- Ürün çevreye zararlı sayılabilecek konsantrasyonlarda madde içermemektedir.



Bu sembol, kullanım ömrü sona erdiğinde ürünü elden çıkarmak istemeniz durumunda, onu atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götürdüğünüz anlamına gelir.

- Bu cihaz, Alçak Gerilim Direktifi 2014/35/EU, Elektromanyetik Uyumluluk hakkında 2014/30/EU Direktifi, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamalara ilişkin 2011/65/EU Direktifi ve 2009/125 Direktifi ile uyumludur. Enerjiyle ilgili ürünler için eko tasarım gereklilikleri hakkında /EC.

Black & Decker® ve BLACK+DECKER™ ile Black & Decker® ve BLACK+DECKER™ logoları The Black & Decker® Corporation'ın tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılır. Her hakkı saklıdır. ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Tarafından İthal Edilir ve Dağıtılır Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

חריגות ותיקון

- קח את המכשיר לשירות תמיכה טכנית מורשה אם מתעוררות בעיות. אל תנסה לפרק או לתקן ללא סיוע, שכן הדבר עלול להיות מסוכן.

אחריות וסיוע טכני

מוצר זה נהנה מהכרה והגנה של הערכות המשפטיות בהתאם לחקיקה הנוכחית. כדי לאכוף את הזכויות או האינטרסים שלך, עליך ללכת לכל אחד משירותי הסיוע הטכני הרשמיים שלנו.

אתה יכול למצוא את הקרוב ביותר על ידי גישה לקישור האינטרנט הבא: [//https://www.blackanddecker.eu](https://www.blackanddecker.eu)

אתה יכול גם לבקש מדע קשור על ידי יצירת קשה

אתה יכול להוריד מדרוך הוראות זה ואת העדכונים שלו בכתובת [//https://www.blackanddecker.eu](https://www.blackanddecker.eu)

עבור גרסאות מוצר באיחוד האירופי ו/או במקרה שהדבר מתבקש במדינה שלך:

אקולוגיה ומיחזור של המוצר

• החומרים מהם מורכבת האריזה של מכשיר זה כלולים במערכת איסוף, סיווג ומחזור. אם תרצו להיפטר מהם, השתמשו במיכלים הציבוריים המתאימים לכל סוג חומה.

• המוצר אינו מכיל רכיבים של חומרים העלולים להיחשב כמזיקים לסביבה.

סמל זה אומר שבמקרה שברצונך להשליך את המוצר לאחר סיום חיי העבודה שלו, קח אותו לסוכן פסולת מורשה לאיסוף סלקטיבי של פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE).

• מכשיר זה תואם להנחיה EU/2014/35
בנושא מתח נמוך, הוראה EU/2014/30 בנושא תאימות אלקטרומגנטית, הוראה EU/2011/65 בנושא הגבלות על שימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בציוד חשמלי ואלקטרוני והוראת EC/ 2009/125 על דרישות העיצוב האקולוגי למוצרים הקשורים לאנרגיה.

Black & Decker "Black & Decker-1" ו"הולגו של Black & Decker" "BLACK+DECKER" הם סימנים מסחריים רשומים של The Black & Decker Corporation ונמצאים בשימוש תחת רישיון. כל הזכויות שמורות. מיובא ומופץ על ידי ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

- נקה את המכשיר.

כבל אספקה בית

- למכשיר זה יש בית כבל אספקה הממוקם בצד התחתון של הבסיס שלו.

ידיית נשיאה

- למכשיר זה יש ידיית בצד הגוף, המאפשרת הובלה נוחה.

מגן תרמי בטיחותי

- למכשיר יש התקן בטיחות, המגן על המכשיר מפני התחממות יתה. אם המכשיר הגיע לשלב התחממות יתה, הניחו לו לנוח 10 דקות ונסה להפעיל שוב.
- אם הוא לא מתחיל שוב אל יתחיל שוב, פנה לסיוע טכני מורשה.

ניקוי

- נקח את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקרר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקו את הציוד החשמלי עם מטלית לחה ויבש. אין לטבול במים או בכל נוזל אחר.
- נקה את הציוד עם מטלית לחה עם כמה טיפות של נוזל כביסה ולאחר מכן יבש.
- אין להשתמש בממסים, או במוצרים בעלי חומצה או pH בסיס כגון אקונומיקה, או מוצרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- אף חלק ממכשיר זה אינו מתאים לניקוי במדיח כלים.
- לאחר מכן יבש את כל החלקים לפני ההרכבה והאחסון שלו.

איך מתמודדים עם הצטברויות אבנית

- כדי שהמכשיר יפעל כהלכה יש לשמור אותו נקי מאבנית או כתמי מגנזיום שנגרמו משימוש במים קשים.
- כדי למנוע בעיה מסוג זה, אנו ממליצים להשתמש במים עם מינרליזציה נמוכה של סיד או מגנזיום.
- עם זאת, אם לא ניתן להשתמש בסוג המים המומלץ לעיל, עליך להסיר מעת לעת את אבנית הסיד מהמכשיר:

- כל 6 שבועות אם המים "קשים מאוד".

- כל 12 שבועות אם המים "קשים".

- יש להשתמש במוצר ספציפי נגד אבנית בסוג זה של מוצר.
- פתרונות תוצרת בית אינם מומלצים בהדבקת אבנית של מכשיר זה, כגון שימוש בחומץ.

שרות

- כל שימוש לרעה או אי מילוי הוראות השימוש מבטלים את הערבות ואת אחריות היצרן.



- פתח את המכסה.
- מלא את הכלי תוך הקפדה על רמות MAX ו-MIN.
- סגור את המכסה.
- החזר את המכשיר לבסיסו.

להשתמש

- הארך את כבל החשמל לחלוטין לפני חיבורו.
- חבר את המכשיר לבסיסו וודא שהוא מותקן כהלכה למקומו.
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- לאחר שהמים רתחו המכשיר יכבה אוטומטית.
- ניתן להפעיל שוב את המכשיר באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי לאחר שהתקן הבקרה התקרה אם הוא לא נדלק שוב, אל תפעיל אותו בכוח, תן לו להתקרר.

הערה: כאשר המכשיר אינו מתחמם, הוא ייכבה אם לא תהיה פעולה תוך דקה. אתה יכול להפעיל אותו שוב על ידי שימוש בכפתור ההפעלה/כיבוי.

- **מצב 70°:** לחץ על כפתור 70° כדי לחמם מים ל-70°. מומלץ לתה לבן.

- **מצב 80°:** לחץ על כפתור 80° כדי לחמם מים ל-80°. מומלץ לתה ירוק.

- **מצב 90°:** לחץ על כפתור 90° כדי לחמם מים ל-90°. מומלץ לתה אולונג.

- **מצב רתיחה:** לחץ על לחצן הרתיחה כדי לחמם מים ל-100°.

- **מצב שמירה על חום:** לחץ על לחצן החום ולאחר מכן בחר טמפרטורה באופן ידני, או על ידי בחירה במצב מוגדר מראש כדי להיכנס למצב שמירה על חום. במצב זה, המכשיר ישמור על הטמפרטורה שנבחרה למשך שעותיים.

- ברגע שתגיע השעה, המכשיר יכבה אוטומטית.
- במצב זה, המכשיר יישאר במצב שמירה על חום עד עשר פעמים לאחר שהרים את המכשיר מבסיסו, כל עוד הטמפרטורה לא ירדה יותר מ-8 מעלות מהטמפרטורה שנבחרה בעת הפעלת המצב.

- כאשר נבחר מצב, תצוגת הטמפרטורה מציגה את הטמפרטורה שנבחרה. לאחר מספר שניות, הוא חוזר להציג את הטמפרטורה הנוכחית.

- כאשר הטמפרטורה שנבחרה מושגת, המכשיר מצפצף.
- לאחר 30 שניות המכשיר נכבה.

התאמת הטמפרטורה

- ניתן לכוון את הטמפרטורה של מכשיר זה באופן ידני או שניתן לשנות אותו כאשר אתה בוחר באחד מהמצבים המוגדרים מראש.
- ניתן לבצע התאמה זו באמצעות לחצני הגדלה והקטנה. הטמפרטורה משתנה 5° בכל לחיצה, בין 100°-40°.

לאחר שתסיים להשתמש במכשיר

- נקט את המכשיר מהחשמל.
- הסר את המים מבפנים המכשיר.
- מניחים להתקרר.

- אין לאחסן את המכשיר אם הוא עדיין חם.
- המכשיר מיועד רק לחימום מים; כתוצאה מכך, אין להשתמש במכשיר לבישול או חימום חלב...
- מומלץ להשתמש במים מינרליים בבקבוקים המותאמים למאכל אדם.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר מחובר וללא השגחה אם אינו בשימוש. זה חוסך באנרגיה ומאריך את חיי המכשיר.
- הזוהר בעת הטיפול במקבילים המכילים נוזלים שחוממו במכשיר זה מכיוון שהם עלולים לרתוח עוים.
- **⚠️חירום:** עיבוי מים עלול להופיע על המשטחים והחפצים סביב מכשיר זה.

תיאור

A	מכסה
B	לסגן
C	גוף עיקרי
D	כפתור פתיחת המכסה
E	ידית
F	בסיס
G	לוח בקרה
H	בית כבל אספקה

לוח בקרה (G)

1. תצוגת טמפרטורה
2. כפתור 70 מעלות
3. כפתור 80 מעלות
4. כפתור 90 מעלות
5. לחצן רתיחה (100 מעלות)
6. כפתור העלאת טמפרטורה
7. כפתור להורדת טמפרטורה
8. כפתור שמירה על חום
9. כפתור הדלקה / כיבוי

הוראות לשימוש

לפני השימוש

- אנא קרא בעיון את הסעיף "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון.
- לפני השימוש במוצר בפעם הראשונה, רצוי להרתיח מים בתוכו, כדי להסיר את כל האבק והזיהומים שנותרו.
- לפני השימוש במוצר בפעם הראשונה, נקה את החלקים שיבואו במגע עם מים באופן המתואר בסעיף "ניקוי".

מילוי מים

- עליך למלא את תא המים לפני הפעלת המכשיר.

KETTLE BXKE2206E

לקוח יקר

תודה רבה על הבחירה ברכישת מוצר של המותג Black+Decker. בזכות הטכנולוגיה, העיצוב והתפעול והעובדה שהוא חורג מתקני האיכות המחמירים ביותר, ניתן להבטיח שימוש משיביע רצון לחלוטין וחיי מוצר ארוכים.

עצות ואזהרות בטיחות

• קרא בעיון הוראות אלה לפני הפעלת המכשיר, ושמור אותן לעיון עתידי. אי מילוי וציצות להוראות אלה עלול להוביל לתאונה.

• מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות, או חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו פיקוח או הדרכה בנוגע למכשיר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.

• יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.

• נקו את כל חלקי המוצר שיגיעו במגע עם מים, כפי שמצוין בסעיף "ניקוי", לפני השימוש.

• אין לטבול מכשיר זה במים או בכל נוזל אחר.

• הימנע מלשפך על המחבר.

• משטח גוף החימום נתון לחום שיורי לאחר השימוש.

• אזהרה: שימוש לרעה במכשיר זה עלול להוביל לפציעה אפשרית. יש לנקוט זהירות במהלך הניקוי.

• אם הקומקום מלא יתר על המידה, מים רותחים עלולים להיפלט.

• מכשיר זה משמש רק עם המעמד המצורף.

• אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנה.

• מכשיר זה מיועד לשימוש ביישומים ביתיים ודומים כגון:

- צוות אזורי מטבח בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;

- בית חווה;

- על ידי לקוחות בבתי מלון, מוטלים

וסביבות אחרות מסוג מגורים;

- סביבות מסוג לינה וארוחת בוקר.

• ודא שהמתח המצוין על תווית הדירוג תואם למתח החשמל לפני חיבור המכשיר.

• חבר את המכשיר לשקע חשמל בעל עוצמה של 10 אמפר לפחות.

• תקע המכשיר חייב להכנס כראוי לשקע החשמל. אל תשנה את התקע. אל תשתמש במתאמי תקע.

• אל תשתמש במכשיר אם כבל החשמל או התקע פגומים.

• אל תמשוך בכבל החשמל. לעולם אל תשתמש בכבל החשמל כדי להרים, לשאת או לנתק את המכשיר.

• אין לעטוף את כבל החשמל סביב המכשיר.

• בדוק את מצב כבל החשמל. אם הוא ניזוק, זה יגדיל את הסיכון להתחשמלות.

• אם מתחם המכשיר נשבר, נתק מיד את המכשיר מהחשמל כדי למנוע אפשרות של התחשמלות.

• אל תשתמש במכשיר אם הוא נפל, אם יש סימנים גלויים של נזק או אם יש לו דליפה.

• אין לגעת בתקע בידים רטובות.

• יש להשתמש במכשיר ולהניח אותו על משטח ישר ויציב.

• אין להניח את המכשיר על משטחים חמים, כגון צלחות בישול, מבערי גז, תנורים וכדומה.

• הקפד להימנע מהפעלת המכשיר באופן לא רצוני.

• אל תשאיר את המכשיר בחוץ בגשם או חשוף ללחות. אם חודרים מים למכשיר, הדבר יגביר את הסיכון להתחשמלות.

שימוש וטיפול

• אין להפעיל את המכשיר ללא מים.

• אל תשתמש במכשיר אם התקן ההפעלה/כביש שלו אינו פועל.

• אין להזיז את המכשיר בזמן השימוש.

• כבד את רמות MAX ו-MIN.

• הסר את המכשיר מבסיסו כדי למלא מחדש במים.

• אחסן מכשיר זה הרחק מהישיב יד של ילדים ו/או אנשים עם חוסר ניסיון וידע פיזיים, תחושתיים או נפשיים מופחתים.

België/Belgique/ Luxembourg	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel – FR. +32 15 47 37 66 Fax. +32 15 47 37 99
Bulgaria	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turtulelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Česká Republika	Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká Republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz Tel: 261 009 782
Danmark	Black & Decker Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Deutschland	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Ελλάδα	Black & Decker ΕΛΛΑΣ ΕΔΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ : Στράβωνος 7 & Λ. Βουλιαγμένης. 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα SERVICE : Ημερος Τόπος 2 (Χάνι Αδάμ) - 193 00 Ασπρόπυργος	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Τηλ: 210-8981616 Φαξ: 210-8983570 Τηλ Service: 210-8985208 Φαξ: 210-5597598
España	Engineering and Technology for Life Spain Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
France	Engineering and Technology for Life France 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbödingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Hungary	Stanley Black & Decker Hungary Kft. Meszaros u. 58/B 1016 Budapest (Hungary)	www.blackanddecker.hu Tel: 1.6 225-1661 / 62
Italia	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@SBDinc.com Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 Numero verde. 800-213935
Nederland	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB BORN	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200

Norge	Black & Decker Postboks 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com
Österreich	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Polska	Stanley Black & Decker Polska SP.z.o.o ul. Postepu 21D 02-676 Warszawa Polska	www.blackanddecker.pl reception.warsaw@sbdinc.com Tel: 22 4642700
Portugal	Engineering and Technology for Life Portugal Avenida Rainha D. Amélia, n°12-B 1600-677 Lisboa	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Romania	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turturelelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Slovenija	G-M&M, Trgovina d.o.o. Cesta dr. Jožeta Pučnika 10, 1290 Grosuplje (Slovenija)	+386(0)1 78 66 552 nabava@g-mm.si
Suomi	Black & Decker PL 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com
Sverige	Black & Decker AB Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com
Türkiye	KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No: 15 Edimekapi / Eyüp / İstanbul 34050	www.blackanddecker.com.tr Tel. 0212 533 52 55 Fax. 0212 533 10 05
United Kingdom & Republic Of Ireland	Black & Decker Slough, Berkshire SL1 4DX 270 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com Tel. 01753 511234 Fax. 01753 512365
Middle East & Africa	Black & Decker P.O.Box - 17164 Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, UAE	www.blackanddecker.ae service.mea@sbdinc.com Tel. +971 4 8863030 Fax. +971 4 8863333



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L.
Avda. Barcelona s/n, Oliana, 25790, Spain
www.blackanddecker.eu

BXKE2206E Black+Decker A5

REV. 30/01/24